

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.

### Informaciones comentadas

## Por no tener España, una flota frutera...

«El único descontento que producirá esta reforma—escribe Emile Charbon en *La Dépêche Coloniale*—será, sin duda, el de España. En efecto, este país disfrutaba hasta aquí una especie de monopolio de las bananas que explotaba en provecho exclusivo de sus islas Canarias. No creo que los comerciantes de estas islas vean con agrado surgir contra ellos esta competencia nueva. Y los será tanto más desagradable cuanto que carecen de medios para defenderse de este tráfico que se les aparece inesperadamente y en completa organización.»

Cierto. No tienen medios para defenderse los exportadores de plátanos canarios. Imaginad que en la Guinea francesa, con riego abundante, con una mano de obra barata e inteligentemente organizada, se extendían las plantaciones de plátanos en tal cantidad que excedía ya la producción en suma considerable al enorme consumo de los indígenas. La construcción de un ferrocarril que llega ya hasta el río Níger facilitaba la distribución de esta mercancía en una mayor zona, pero a la vez incitaba a los cultivadores a roturar nuevos campos. La construcción del puerto de Conacri, inició el tráfico de exportación. Hasta aquí no parecía temible la competencia. Los buques que hacían la ruta costera de África Occidental, procedentes los más de Dualla, en el Camerún, y otros de las colonias inglesas, cuando arribaban a Conacri, llevaban sus bodegas abarrotadas de mercancías tomadas en Calabar, Port-Marcourt, Bururu, Lagos, Cotonú, Lomé, Accra, Salpud, Tacoradi, Grand-Bassand y Freetown. Muchos de estos buques no tocaban en Conacri, ni en Dakar, ni en sus calas. Entretanto, Canarias proveía de plátanos al mercado francés y por Francia llegaban sus envíos a otros mercados del centro de Europa. Como el comercio de exportación de nuestro archipiélago africano no figura en las estadísticas españolas y se da el caso absurdo de que la palabra «plátano» no figura en los resúmenes oficiales de nuestro comercio internacional, no sé a punto fijo qué cantidad de huacales enviaban a Marsella y Burdeos los exportadores de Las Palmas y Tenerife. Se solamente que en las Halls centrales de París hay un departamento reservado para el almacenamiento y colización de los plátanos de procedencia española.

La obra intensa de colonización que realizaba Francia en su Guinea no inquietó a nuestros productores, ni a nuestros diplomáticos, que se han arrogado la tutela burocrática de nuestro comercio exterior, ni a nuestros políticos y gobernantes. En quince años la transformación realizada en aquel fértil suelo africano, se observa. En 1916 se logró que los indígenas comenzaran a usar el arado, que desconocían. En 1923 se creó una estación central de agricultura con estaciones ambulantes que recorran todo el territorio. En 1925 se consagró el éxito logrado, celebrando el concurso agrícola y la primera feria de Kan-Kan.

A la vez del poblado ruin que era Conacri, en la península de Tomba, resguardada de los vientos terribles que soplan desde las montañas y los bosques de Pula-Dajon y de los vientos del mar por las islas de Loos, que amparan su ensenada, se había hecho la más bella ciudad de África Occidental, con avenidas amplias y altos edificios que recuerdan las urbes modernas de los yanquis, más que las renovadas capitales europeas. Y en lo recóndito

### Ecos de la opinión

## La plaza de San Vicente Ferrer

Tiene razón el reverendo Dominico P. Catalá en su escrito, al parecer poco leído por la Congregación para el gran nombre de San Vicente Ferrer. Merece plácemes de Valencia la Asociación de nuestro Patrono, del Mercado, por haber pedido a nuestro cabildo municipal se diera a una de las vías de Valencia el nombre de nuestro glorioso paisano.

Creemos que la calle del Mar, con su plaza de la Congregación, debiera denominarse de San Vicente Ferrer, pues en la primera existe su casa natalicia, y en la iglesia de la segunda desplegó en parte su ministerio.

El monumento puede muy bien levantarse en la referida plaza de la Congregación, teniendo por fondo la armoniosa fachada de la parroquia de Santo Tomás, cuya feliz traza se debe al sabio P. Tosca.

Y esta deuda a nuestro «Pere Sant Vicenç» se podría pagar espléndidamente y seguidamente formando una comisión integrada por representantes de nuestra Diputación, del Ayuntamiento y de las Asociaciones que el santo tiene en Valencia. Las dos primeras deben contribuir con largueza, y las otras, formadas por todos los devotos de nuestro Patrono, harían también un esfuerzo para que en 1932 ó 33 fuera una realidad este monumento, cuya traza, dibujos y materiales deben ser exclusivamente valencianos.

## Empresa de Navegación "YBARRA Y CIA.,"



**Servicio Mediterráneo-Brasil-Plata**

La motonave

### CABO TORTOSA

saldrá de VALENCIA el día 28 de ENERO para SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo carga y PASAJE de clase de CABINA y TERCERA en camarotes de dos, cuatro y seis plazas. Excelente comida.

TRAVESIA 25 DIAS

Consiguiario en Valencia: BONALDO NOGUES, Muelle de Poniente, 6 (GRAO). Teléfonos 31.445 y 31.406. Apartado núm. 8, VALENCIA.



El santo rosario que se rezará mañana 16 y ocho días siguientes, a las cinco y media de la tarde en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, así como las misas que se celebrarán los días 16 en la parroquia Castrense de Santo Domingo, Colegios de Hermanos Maristas, Loreto y Sagrado Corazón (Godella), Temple, conventos de Zaidia, Servicio Doméstico, Salesas, Santa Clara, San Gregorio, Corpus Christi, Encarnación, Belén, Jerusalén, Nuestra Señora de los Angeles, Pie de la Cruz, Santo Celo y Puridad; el 16 y 17, en las Damas Católicas; el 18, en la Real Capilla de Nuestra Señora del Milagro, conventos de San Julián y Santa Fecla; el 22, en la parroquia de San Esteban; el 23, en la de Santo Tomás, y el 27, en las de San Nicolás y las de Godella, serán en sufragio de

**LA MUY ILUSTRE SEÑORA**

### D.ª Concepción Fuertes Gambaro

Viuda de Martí

TERCIARIA FRANCISCANA

que falleció en Barcelona el día 8 de Enero de 1931

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. J.

R. I. P.

Su hija, nietos, hermana y sobrinos, ruegan a sus demás parientes y amigos la tengan presente en sus oraciones.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D.ª Clementina Giménez Fabregat

que falleció ayer día 14 a las 11 de la mañana

A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. J.

R. I. P.

Su desconsolado hijo Pablo Hernández Giménez, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las once y media de la mañana, desde la casa mortuoria, Conde Altea, 14.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

## Asuntos del día

El Gobierno se preocupa en estos instantes en estudiar la forma de que las próximas elecciones de diputados a Cortes puedan celebrarse con las máximas garantías para que su sinceridad sea un hecho irrecusable.

En el Consejo de Ministros que se celebró ayer fué éste uno de los temas planteados, sobre el cual no sabemos si cayó resolución.

Posible es que en la nota ampliatoria de lo tratado en el Consejo, y que se entrega a la prensa a última hora, se aclare este punto.

Y es que el Gobierno se ve constantemente asediado por cuantos se consideran con fuerzas suficientes en los distritos, aunque sólo sea en la fantasía, y que creen que les va a ser arrebataada el acta por las malas artes que pongan en juego los gobernantes, volviendo otra vez a todas aquellas traperucas electorales que tenían su centro organizador en el Ministerio de la Gobernación.

Pero el general Berenguer no es político ni siente deseos de acudirse a ningún partido, y por ello todos están contestes en que nadie mejor que él puede hacer estas primeras elecciones.

La escisión iniciada hace algunos meses en el partido laborista británico ha adquirido consistencia, hasta el extremo de quedar ya definitivamente constituido un nuevo partido laborista independiente escocés, que ha celebrado su primera reunión en Glasgow hace unos días.

Capitanea este grupo disidente el diputado Maxton, el cual, en la citada Asamblea propuso la constitución de un grupo parlamentario laborista independiente si bien siguió afiliado al partido laborista propiamente dicho. A pesar de que la proposición Maxton fué muy discutida, se aprobó por 92 votos contra 61.

La escisión tiene gran importancia para el partido laborista británico y representa para Mac Donald un serio obstáculo para el libre desarrollo de sus proyectos gubernamentales. Hasta hoy el Gabinete ha podido contar con la benevolencia, e incluso en algunos asuntos, con la cooperación decidida de los liberales; pero el día que surja una discrepancia—quizá próxima—con aquéllos, la falta de los elementos disidentes será el peso que hará caer la balanza en sentido desfavorable para el Gobierno, a no ser que el líder se anticipa a los acontecimientos y otorgue al nuevo partido una representación en el Ministerio.

### En defensa de la personalidad valenciana

## Cuándo dejó de ser oficial la lengua valenciana en nuestro reino

Hemos dicho repetidas veces que la lengua valenciana tuvo carácter oficial, desde la constitución de nuestro reino, en el siglo XIII, hasta que el rey Felipe V le quitó esa oficialidad a principios del siglo XVIII. Quinientos años de oficialidad son muchos para dejados en olvido! Es verdad que en la centuria décimo sexta comienza la decadencia de nuestro idioma, primero por la influencia de Castilla, entre los escritores, a quienes por un dilettantismo muy en moda les da por escribir en la lengua de Castilla, como hubo tiempo en que los escritores castellanos hacían poemas en lemosina, y más tarde por la obra atascadora del centralismo, al que contribuía de una manera muy eficaz la corte de nuestros virreyes, todos ellos nombrados por los monarcas y completamente forasteros en nuestro reino. Pero el pueblo conservó siempre su habla, y aún en la actualidad continúa siendo la lengua del hogar en la totalidad de las familias de ese pueblo, en la inmensa mayoría de las burguesas, especialmente fuera de la ciudad-metrópoli, y desde luego, la hablan las clases altas, cuando las circunstancias lo exigen.

Tenemos una colección de documentos donde mejor puede verse el modo que marca el momento en que dejó de ser oficial la lengua valenciana y es sustituida por la castellana. Esta colección la tenemos en los *Manuales de consells y statuts* que se conservan en nuestro archivo municipal, y que son libros que contienen las deliberaciones y los acuerdos de nuestra representación municipal. Estos libros de los *Manuales* son doscientos treinta y uno; el que lleva el número 232 tiene este título, escrito en el lomo de la encuadernación: *Quera de provisions que fan los Justres senyors Jurats en lo any 1707 en 1708.* Comienza en 8 de Junio de 1707 y hasta el 18 de Agosto está escrito en valenciano. Aún subsistían entonces los funcionarios de nuestra organización foral, los justicias y los Jurados. Era Jurado primero de los caballeros don Felipe de Castellví, conde de Castellví, y Jurado primero de los ciudadanos y Justicia Criminal, Luis Blanquer.

Como una especie de respeto en dicho libro 232, tras la última acta

de la ensenada se habían construido muelles, con fondeos de doce metros y con grúas potentes. Aún así, no parecía posible la exportación de frutos a los mercados distantes de Europa. Algún intento que se hizo, demostró que la distancia (Canarias está a más de dos mil kilómetros más cerca de Europa que la Guinea) invalidaba las ventajas de abundancia y precio de aquella producción.

Por aquel entonces, sin embargo, un funcionario de la colonia, Pierre Vidant, escribió un libro que yo analicé en una de estas «Informaciones comentadas», publicada en LAS PROVINCIAS.

Se titulaba «El desarrollo del cultivo moderno y el nacimiento del crédito agrícola mutuo en la Guinea francesa». Yo deduje de este libro que España, más que grandes buques que siguieran haciendo la carrera de Filipinas y del Comercio Oriente, donde nuestro comercio desaparecía, y con mayor apremio aún que trasatlánticos que llevaran la bandera española a la Habana, a Buenos Aires, a Valparaíso, a Nueva York, costando millones sin recobramiento, necesitaba una flota frutera... Una flota frutera para Canarias inmediatamente para Valencia y Castellón en seguida y, en suma, para Almería, Murcia y Alicante, para Málaga y Cádiz, para la Rioja y Aragón, para Galicia, regiones productoras todas de frutos perecibles, cuyo transporte tiene casi tanta importancia como el propio cultivo. Poco después pude comprobar la exactitud de esta visión española del problema, conociendo el informe que presentó al Gobierno francés el colonista Maurice Rondel-Saint, enviado a Centro América para estudiar la organización de la flota blanca con que la «United Fruit Company» hace el transporte de plátanos y piñas y otros frutos, abasteciendo los mercados yanquis, a través del Mar de las Antillas.

Aún no ha transcurrido un año, cuando he aquí que toda una flota de buques fruteros, construida especialmente para el transporte de bananas y ananas, que hacía un servicio regular entre Martinica y Nueva York, ha aceptado indicaciones del Gobierno francés y ha traído sus buques «Imperator», «Director», «Navigator», «Victor», «Dictator», «Senator» y «Magie», al puerto de Conacri. Se trata de una compañía sueca, la *Holdt Isachsen*, que ha tenido sus buques a merced del mejor postor. Y he aquí que el 25 de Diciembre pasado arribó a Marsella el «Imperator» conduciendo veintidós mil huacales, vendiendo la dificultad que ofrecía la excesiva distancia y entregando al consumo francés, plátanos que no habían pasado del grado de madurez necesaria. Con razón se regocija el colonista francés Emile Charbon, y escribe: «España lo sentirá.»

Toda España; no ya la desdichada Canarias. Porque tras los plátanos y las piñas se implantarán en la fértil Guinea otros cultivos, como ya se ha implantado el del arroz, y porque esta nueva riqueza advenida al puerto de Conacri, donde ya desembarcan más turistas que en la Coruña y que en Cádiz, va a crear un nuevo estado social de la población colonial, a la que se facilita la propiedad de la tierra, y va a aumentar su capacidad de consumo y su relación, a la vez con los mercados europeos. Entretanto, España, que sustenta casi enteramente su exportación con los frutos de la tierra se encontrará sin compradores por no disponer a tiempo de una flota frutera...

### Política internacional

No somos de los que con su bostonico trazan planos en el aire, como con gracia y talento dibuja el señor Durán y Tortajada en su escrito, publicado en LAS PROVINCIAS del martes último, pero seguimos creyendo lo que dijimos en el número del 28 de Agosto próximo pasado, de este periódico, respecto a la plaza de San Francisco: Debe seguirse la línea de la casa de Ernesto Ferrer, paralela a la recta de Erentra, hasta la calle de Barcelona. Sabemos que la plaza no resultaría un cuadrilátero cuadrado, como dice el señor Durán, pero sí un cuadrilátero trapezoidal que se aproximara lo más posible al rectángulo. Por necesidad y por estética, creemos se debía hacer esto, y aún es tiempo. El exceso de coste lo tendría nuestro Ayuntamiento cubierto con creces, con el valor de los solares resistentes, y Valencia conseguiría una buena plaza con salida por la calle de Moratín, que en su día podía ser una vía ancha y recta. Creemos que no tienen razón, en calles y plazas nuevas, las líneas no paralelas, pues los mismos servicios prestan en su convergencia que en su divergencia.

no hasta distritos que siguen formando parte de Alemania.

Los alemanes, aunque naturalmente de mala gana, comienzan a acostumbrarse a la idea de que Alsacia y Lorena pertenecían a Francia, porque sienten estimación por los franceses y también porque el Rin es una frontera natural. No ocurre otro tanto con las fronteras de Alemania con Polonia, que a primera vista parecen innaturales, y aunque no sean absurdas desde el punto de vista estrictamente étnico (eran las fronteras del Reino de Polonia antes de su reparto), Alemania las considera lógicas e injustas desde el económico y estratégico. La nueva frontera polaca se halla a unos 160 kilómetros de distancia de Berlín (en línea recta) y separa la Prusia Oriental del resto del Reich.

A estas consideraciones generales hay que añadir los recientes acontecimientos. Para visitar a la antigua capital de los Reyes de Prusia (Koenigsberg), la ciudad de Kant, el Cancellier Brüning tuvo que atravesar territorio polaco, de modo que el tristemente famoso apellido adquirió nueva actualidad. Además, durante su visita a la Silesia polaca, tres aviones militares polacos volaron durante una hora encima de la ciudad de Oppeln, lo que los alemanes consideran una provocación deliberada. Y como los ánimos estaban ya muy excitados por la derrota electoral de la minoría alemana en las elecciones generales polacas, el tono de la prensa adquirió un matiz de violencia y amargura. Finalmente, una policía polaca fué condenada en Alemania por espionaje y varios alemanes lo han sido en Polonia por el asesinato del policía Sznapka, cuando—según los alemanes—los principales autores del crimen son de nacionalidad polaca.

En estas circunstancias no se ve cómo podría restablecerse la confianza entre los dos pueblos vecinos. En todo caso, será obra de largos años. Falta la mutua estimación; falta la base para las negociaciones; falta la voluntad de llegar a un acuerdo. Alemania confía en su acción del tiempo y Polonia en su Ejército y el de Francia. Mientras tanto, la tensión no cede y en las deliberaciones de Ginebra (Consejo de la Liga) no dejará de demostrar, y sin un acuerdo germanopolaco no se puede hablar de la pacificación de nuestro continente.

UN DIPLOMATICO

(Prohibida la reproducción.)

### CHALET

situado en la Montaña de Benimamet, se vende. Razón: Agencia Felicitas, Gonzalo Julián, 36. Teléfono 11.527.

## La nueva tensión entre Polonia y Alemania

Aunque se trate de problemas que se refieren a regiones geográficamente alejadas de España, resultaría equivocado desconocer su importancia. La política internacional (ya lo indica el adjetivo) ha de tener interés para el mundo entero, sobre todo ahora cuando los adelantos técnicos suprimen los distancias. La tensión que existe entre Berlín y Varsovia, o mejor dicho, entre los pueblos alemán y polaco—ya que una configuración armada entre los dos países no sería una guerra impopular entre gobiernos, sino una guerra eminentemente popular—puede tener repercusión en todos los continentes y más aún en todos los Estados europeos.

Se trata ante todo de una cuestión de orden psicológico. Mientras que entre los franceses y alemanes las relaciones, aunque malas, han sido siempre de mutuo respeto, las que existen entre los alemanes y los polacos son, por una parte, de monopolio o por otra, de temor y odio. Para los polacos, los alemanes representan siempre al invasor, al amo despiadado, que quería apoderarse de las tierras polacas y germanizar las provincias. Para los alemanes, los polacos eran y son un pueblo inferior, sin verdadera cultura, un pueblo que aprovechó la victoria de los aliados para anexionarse viejas provincias alemanas. Como se dice en español «merienda de negros» se dice en alemán «spöhnische wirtschaft» es decir cosas de Polonia. Los polacos temen el irredentismo alemán; los alemanes temen, por su parte, que Polonia no haya renunciado a la conquista de Prusia Oriental. Los polacos son más conscientes que los alemanes, de sus limitaciones; trabajan más duro, de modo que los obreros de campo de nacionalidad polaca no sólo invaden a las provincias que pertenecían al Reich (Alta Silesia, Posnanía, apasillo de Danzig) si-

Estos días es muy agasajado el alcalde de París, conde Juan de Castellane, perteneciente a una de las más esclarecidas familias de la nobleza francesa; la de los marqueses de Castellane—descendientes del famoso mariscal—, que uno a su abuelo aristocrático una tradición literaria. Su padre, el marqués Antonio, fué prestigioso escritor, que en el libro y en el teatro dejó pruebas de su ingenio. Sus «Lettres a un gentilhomme», «Lettres d'amour» y «Mémoires d'un maréchal», y sus comedias «Le festin de la mort», «Les mystiques» y «Peccato», gozaron del favor de la crítica y del público. Del matrimonio del marqués Antonio—que también desempeñó altos cargos en la política—con Madeleine Lecocq de Jitigné nacieron varios hijos, que hoy son figuras de relieve en la sociedad de París: el actual marqués Boni de Castellane, elegante y fino escritor, que posee una valiosa colección de muebles y objetos de arte; el conde Jean, nuestro huésped de hoy, y el conde Stanislas, que es actualmente vicepresidente de la Cámara francesa.

El conde Juan de Castellane, tiene 63 años, se educó en el colegio Stanislas y siguió luego la carrera militar, perteneciendo al arma de caballería. Como político, fué diputado en las Cortes de 1902. Es persona de gran cultura, de gustos selectos, es gran aficionado a las letras y a las bellas artes. Su colección de porcelanas alemanas es tan notable como valiosa. Buen deportista, ha cultivado mucho la equitación y a caza; sobre todo, en sus posesiones familiares de Rochecotte, en el departamento de Andre et Loire. Se halla casado este ilustre aristócrata con una ilustre dama: Derolinde de Talleyrand-Périgord, descendiente del Príncipe de Talleyrand.

En varias ocasiones ha recorrido el conde de Castellane nuestro país; como turista al principio; como amigo apasionado después. Y siempre su simpatía y su afecto hacia España han sido exteriorizados sin reservas por él. Se trata, pues, de un ilustre y antiguo amigo nuestro.

Entre las últimas concedidas por S. M. el Rey figura la de don José Bonel, quien hizo entrega a nuestro soberano del machete del cabecilla cubano Arango. El señor Bonel es hijo del general del mismo apellido, que hizo la campaña de Cuba. En una dura batalla en los campos de Rodas, derrotó las fuerzas rebeldes, hizo prisionero al cabecilla, y se adueñó de su machete. Este es el que su hijo ha regalado al Soberano, quien ha dispuesto que sea colocado en la Armería Real. El machete es de grandes dimensiones y va en su funda, que es de cuero; la vaina y hoja aparecen aladradados por una bala.

### Suscripción para la Guardia civil

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Suma anterior...	18,797
Electra Valenciana, S. A. ...	1,000
Señora viuda de Juan González Manero...	50
Don Salvador González...	25
Don Baltasar Blasco...	5
Total...	19,877

Pueden remitirse los donativos a casa del presidente de la junta, señor barón de Llauri (Samaniego, 15), o a la Redacción de este periódico, o ingresarlos en la cuenta abierta en todos los Bancos de Valencia.

JORDI DE FENOLLAR

COLECTOR

Número de 8 páginas



D. O. M.

Los diarios de misas que se celebrarán el día 16 del corriente en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados y en la iglesia de los Padres Capuchinos...

CON JOSE GARCIA MARTINEZ

en cumplimiento del segundo año de su fallecimiento

R. I. P.

Su vida, sus hijos, madre, hermanos y demás familia, ruegan a sus amigos asistan a alguno de dichos actos...



TERCER ANIVERSARIO DE

D.ª RAFAELA RIDAURA COTANDA

Falleció el 16 de Enero de 1927

R. I. P.

Las misas que se celebrarán el viernes 16, a las ocho, en la Catedral, altar de la Santísima Trinidad...

Si se tiene fiebre

Toda elevación de la temperatura en el individuo es anormal e indica una infección microbiana. Para hacer descender la fiebre es necesario ante todo destruir al microbio...

MENTOSELINA Doctor GREUS cura los resfriados nasales Farmacia plaza Santa Catalina, 4

Valencia

Ya puedo afirmarse que el nuevo gobernador civil de Valencia es, según se supo ayer, el general de Artillería señor Villar...

Tuvimos ayer un tiempo algo más benigno que el de los días anteriores. Sin ceder el frío, no llegó en la madrugada a cero...

El Gobierno ha resuelto crear, entre otras fuerzas, el tercer móvil, y Barcelona se ha apresurado a ofrecer acuartelamiento gratuito para él.

En Valencia se gastan por la Dirección general de la Guardia civil 115.000 pesetas anuales, y si esas fuerzas representativas no prestan el alijamiento necesario...

procurar que éstos logren en breve plazo el auxilio moral y material que merecen.

Al fin se convocó a todos los videntes valencianos que simpatizan con la idea anunciada, acudiendo el próximo domingo día 18 del actual...

La junta directiva de la Agrupación de Agentes de Negocios de Valencia, que ha de actuar en el corriente año, ha quedado constituida en esta forma:

Presidente, don Domingo Contreras Llopiet de Michavila; vice primero, don Manuel Lleonart Senet...

El pasado lunes día 12 del corriente, se celebró la junta general anunciada por los obreros de la junta facultativa de este puerto...

Al tratarse el punto del jornal eterno para en caso de enfermedad, produjo gran regocijo entre los obreros el saber que el señor subdirector de la junta facultativa don Justo Villar...

Este gesto de los obreros dice mucho en favor de los directores y jefes de la Junta de Obras del Puerto, pues demuestra la limitada confianza que en ellos han depositado los operarios.

son decisivos a nuestro juicio, ya que de lo que se trata es de resolver el problema que se va a plantear a las familias modestísimas que han de ser desahuciadas de sus casas...

La ponencia no se volverá a reunir hasta el próximo lunes; el período de espera servirá para que los técnicos subsanen la deficiencia observada en los informes.

Si el Ayuntamiento quiere en realidad atender este orden de problemas que por su índole social merecen ocupar el primer lugar de la atención municipal...

En la Alcaldía nos fué entregada ayer la siguiente nota oficial: "El señor alcalde manifiesta, protestando a un sueldo de 1.250 Ptas., que el resultado obtenido en los ingresos del presupuesto durante 1930 hace suponer que el superávit que se obtendrá en su liquidación llegará próximamente a los dos millones...

El señor alcalde se ha puesto a hablar con el contratista señor Morala y con el arquitecto señor Goerlich con el fin de poder comenzar en la próxima semana el derribo de las casas de la plaza de la Reina.

Se nos remite una carta, firmada por una distinguida señorita, hablando de las vetustas y antie higiénicas edificaciones del Llano del Remedio, y del pésimo efecto que ha de producir en el ánimo de quienes nos visiten el núcleo ruinoso...

Podemos facilitar a nuestra simpática comunicante la noticia de que muy en breve, quizá dentro de la actual semana, hayan quedado iniciadas las conversaciones del Ayuntamiento con los propietarios de ese grupo de casas para el consiguiente derribo.

Y aún añadimos que probablemente en ese lugar se emplazará la nueva estación de autobuses.

Defunciones ocurridas durante la decena del 1 al 10 de Enero de 1931: Pneumonia, 4; tuberculosis, 9; gripe, 15; tífus abdominal, 1; septicemia, 1; generales, 3; del sistema nervioso, 21; del aparato circulatorio, 39; del aparato respiratorio, 33; del aparato digestivo, 23; del aparato genito-urinario, 9; puerperales, 1; traumatismos, 4; senectud, 3; falta de desarrollo, 4; nacidos muertos, 13. Suma, 183. Menos los nacidos muertos, total defunciones, 170.

Mortuoria

Ayer falleció en nuestra ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la señora doña Clementina Jiménez Fabregat, dejando a su hijo don Pablo Hernández con la desolación consiguiente a la pérdida de una madre tan amantísima...

Militares

El capitán general señor Pin Ruano recibió ayer la visita del director accidental de Carabineros, don Eladio Soler, general de división, que ha venido a revisar las fuerzas de esta provincia.

También visitó a S. E. el coronel de Estado Mayor don Emeterio Muga, que fué a despedirse por marchar a Madrid por asuntos particulares.

Regresará a Valencia el próximo sábado. En la orden general de la plaza correspondiente al día de ayer se hizo público lo que sigue: "Para dar cumplimiento a lo que dispone el artículo 10 de la real orden circular de 29 de Octubre de 1918, el capitán general ha dispuesto se proceda a efectuar los exámenes de suboficiales que reúnan las condiciones que señala dicho artículo.

Los exámenes se verificarán el día 26 del actual en Valencia, de acuerdo con los presidentes de los tribunales. El tribunal por los de Infantería lo formarán el general de Caballería don Pablo Rodríguez y como vocales el teniente coronel don José Gandía, comandante don Ángel Figueras y el profesor de la Academia regimientaria.

y comandante don Luis Alfonso, y el profesor de la Academia regimientaria. El de Intendencia será el general don Manuel García Díaz, de Ingenieros; teniente coronel don Pedro Calvo Fino-Rosario; don Faustino Gosalves, jefe de Transportes, y el profesor de la Academia regimientaria.

Crónica teatral

PRINCESA

"Juan Simón el enterrador" Anoché se estrenó en el teatro de la Princesa el drama popular "Juan Simón el enterrador", de los señores Martínez Olmedilla y Mundet.

"Juan Simón el enterrador" es una glosa escénica de la famosa copla de Juan Simón, que han aprovechado los autores para escribir un melodrama de los más característicos, aunque también de los más vulgares; ninguno de los ingredientes al uso ha faltado esta vez: deshonras, traiciones, amores contrariados, desventuras inmerecidas, celos entre hermanos, catalepsia, calumnia, apariencias de culpabilidad donde no la hay, expiación y finalmente muerte, que es el digno colofón de todo melodrama.

Estas obras de pasiones primitivas, abultadas, expresadas crudamente, son el matiz más aperecido de un gran sector del público. Así, pues, siendo a la medida del auditorio de buena fe que asistía al estreno, "Juan Simón el enterrador" gustó extraordinariamente y fué muy aplaudido.

El señor Santacana, principal intérprete, dió una versión del andaluz absolutamente inédita.

Primer actor y compañía tuvieron buena parte en el éxito.

Noticias teatrales

PRINCIPAL.—El estreno de esta noche. La obra que Carmen Díaz estrena esta noche ha constituido un éxito en cuantos teatros se ha representado. No podía ocurrir otra cosa tratándose de la comedia de Jean Giraudoux, "Siegfried" traducida al castellano por un escritor tan culto como Díez-Caneado, cuyo nombre prestigioso es la mayor garantía de éxito.

Además, Carmen Díaz y su compañía interpretan la comedia de manera admirable, siendo "Siegfried" una de las obras en que más aplausos han conseguido los distinguidos artistas que en la representación toman parte.

Todo ello hace esperar que la compañía comedia de Jean Giraudoux obtendrá en Valencia el éxito lisonjero que en Madrid y extranjero ha obtenido.

Por la tarde, a las seis, se representará la comedia "La de los clavetes dobles", que tanto éxito ha obtenido.

APOLO.—Hoy, tarde y noche, beneficio y despedida de Ramper. En las funciones de hoy celebrará su beneficio y despedida el coloso del chiste, Ramper, graciosísimo humorista que en los pocos días que ha actuado en Valencia ha triunfado plenamente y demostrado que es el único en su género. También se despiden todas las atracciones que componen el Espectáculo Ramperiano y The Chocolate López Orchestre.

Empezarán las funciones a las 6:15 tarde y 10:15 noche con una película cómica.

Mañana viernes reparición de la compañía de zarzuela del maestro Serrano, que dirige Anselmo Fernández, en la que figura el eminente divo tenor Vicente Semper.

Hoy se despachará en contaduría para esta función.

CRONICA DE SUCESOS

DOS JOVENES ASESINADOS EN UN HORNO DE CAL

En un horno de cal que existe en Benimámet en la hacienda de las Carolinas, propiedad del vecino de Paterna, Elias Esteve Morie, fueron encontrados en la mañana de ayer los cadáveres de José Ramírez Hernández, de 18 años, natural de Espinada (Murcia), y de Rosa Romero Gómez, de 16 años, natural de Torreque.

En una cueva de la citada barriada vivían con la madre del José, y debido a la intensidad del frío reinante estos días, cogieron un jergón y las mantas y se fueron a dormir al mencionado horno.

El horno se hallaba funcionando, y los desgraciados jóvenes, alargados por el calor, no pudieron salir a tiempo, muriendo asfixiados por los gases desprendidos de la combustión. Inmediatamente se presentó en el lugar de la ocurrencia el juzgado municipal de Benimámet, integrado por el juez don Francisco Portillo, secretario don Vicente Gallarte y el médico forense señor Flores, que instruyó las diligencias del caso.

Cartelera de espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS DE CARMEN DIAZ ULTIMOS DIAS Hoy jueves. A las 6 tarde. La de los clavetes dobles. A las 10:15 noche: ESTRENO de la comedia en cuatro actos, de Jean Giraudoux, versión castellana de Enrique Díez-Caneado, SIEGFRIED. Mañana viernes, a las 10:15 noche: "SIEGFRIED".

ESLAVA

Compañía MARTI-PIERRA Hoy, a las 6 tarde: ¡Atrévete, Susana! A las 10 noche

APOLO

Cine y variedades Hoy jueves, 6:15 tarde y 10:15 noche BENEFICIO Y DESPEDIDA del rey de los humoristas

RAMPER

Y su Espectáculo Ramperiano THE CHOCOLAT LÓPEZ ORCHESTRE. Cine y Mesa revuelta por MONTI-JANO, MORITZ, VICTORIA ARANDA y GONGHITA DE LIONARDO. Mañana, reparición de la compañía del maestro Serrano, que dirige Anselmo Fernández, en la que figura el divo tenor VICENTE SEMPERE. Hoy se despachará en contaduría.

AMERICAN CIRQUE

Teléfono 15.157 Esta noche a las 10:30 FUNCION MONUMENTAL Grandioso DEBUT de Mr. RAMBEAU EL CIRCO EN MINIATURA con sus monos -perros -gallos palomas y las CABALLITOS ENANOS LOS MAS PEQUENOS DEL MUNDO el Ballet Busterda y las saladísimo clowns PCMPOFF Y THEDY Mañana a las 6:30 y 10:30 Opera flamenca

CAIDA

En la casa de Socorro de la calle de Colón fué asistido José Galán Moreno, de 18 años, vecino de Masanasa, el cual en la calle de Bera sufrió una caída casual, produciéndose contusiones en la cara posterior del brazo y codo derecho y probable fractura del olecranon. Pronóstico menos grave.

DETENIDO

El día 10 de los corrientes sustrajeron del barracón de la Feria titulado "Las Grutas" una maleta que contenía ropas, propiedad del empleado del mismo, Gerardo Gallarín. Ayer mañana Gerardo en la Feria vió a un individuo que llevaba puestos unos calcetines que reconoció como unos de los que guardaba en la maleta robada, y requirió a una pareja de guardias de Seguridad, que detuvieron al de los calcetines. Este ha dicho llamarse Carmelo Guillen Jul, de 18 años, natural de Tudela de Navarra, sin oficio ni domicilio fijo. Puesto a disposición del juzgado de guardia, después de prestar declaración ingresó en la Cárcel Modelo.

CIUDADANO CON LOS TRANVIAS

Ayer tarde en el camino de Burjassot, frente a La Papetera Levantina, intentó apesarse en marcha de un tranvía de la línea de Godella el vecino de 42 años, labrador, con tan mala fortuna, que cayó, resultando lesionado de gravedad. Trasladado a la casa de Socorro del Puente de San José, fué curado de las siguientes lesiones: Herida contusa en la región frontal lado derecho, de dos centímetros de extensión, que interesó todos los tejidos blandos. Otra herida contusa de dos centímetros en la región parietal izquierda. Fractura de omoplato derecho. Probable fractura de la segunda y tercera costillas del

Teatro Ruzafa

Hoy jueves, dos funciones A las 6:15 de la tarde: DURO CON ELLAS El país de los tontos A las 10:15 de la noche: VIVA LA COTORRA El país de los tontos En ensayo, EL NINO DEL ARROYO Próximamente, estreno, La obra de gran espectáculo "Las guapas".

OLYMPIA LIRICO

Hoy jueves, selecto programa Precios populares BUTACA, 150 ULTIMO DIA de proyección de la grandiosa opereta El desfile del amor Creación de JEANNETTE MACDONALD y MAURICE CHEVALIER. Completará programa: REVISTA SONORA PARAMOUNT -BOMBEROS DE OCASION (Dibujos sonoros) HOY, ULTIMO DIA Mañana viernes: Estreno de la mejor película de la temporada, totalmente hablada en español, CASCARRABIAS Creación de ERNESTO VILCHES

Ingenuidad peligrosa

Comedia interpretada por Lois Moran y Walter Byron. NOTICARIO FOX La mejor revista sonora Extensa información del entierro del mariscal Joffre. GRANDIOSO EXITO! de la producción Fox Film, ENTERRAMIENTO CANTADA Y HABLADA EN ESPAÑOL, Ladrón de amor Interpretada por José Mojica, Mona Maris, Carlos Villarias y Vicente Padula.

Gran Teatro

CINE MUDO Hay CALEFACCION CENTRAL Hoy, 4:45 tarde y 9:30 noche. ENCICLOPEDIA PATHE Del natural Estreno del sensacional asunto PECADO Lars Hansen y Gina Manes. AGUA VA... Estreno cómico, Estreno de la comedia Suerte que tiene uno Una creación del popular MONTY BANKS (Rey de la Risa) 60 céntimos butaca, 60

Un hombre de suerte

La película española de más grande éxito, magistralmente interpretada por ROSARIO PINO y ROBERTO REY.

CINEMA SUIZO

INTROMISION

Extraordinaria película por Clive Brook, Evelyn Brent y William Powell. Completará el programa: EL QUE NO CORRE VUELA, por Dolores Costello. Una revista y una comedia

GRAN TEATRO - Cine mudo

PECADO

Un intenso drama. Gran creación de los famosos LARS HANSON-GINA MANES-ELISALANDI SUERTE QUE TIENE UNO La más deliciosa de las comedias por el popular MONTY BANKS Hay calefacción. 60 céntimos butaca.

Espectáculos

AMERICAN CIRQUE.—Funciones a las 4 y 6:30 tarde y 10:30 noche: Sesiones de cine. OLYMPIA.—A las 5:45 tarde y 10:15 noche: Sesiones de cine. LIRICO.—A las 5:30 tarde y 10:15 noche: Cine mudo y sonoro. GRAN TEATRO.—A las 4:45 tarde y 9:30 noche: Sesiones de cine. COLISEUM.—A las 4:30 tarde y 9:30 noche. CONDAL.—Sesiones de cine a las 4:30 tarde y 9:30 noche. CINEMA SUIZO.—A las 4:45 tarde y 9:45 noche, sesiones de cine. LIBRETS DE VERSOS Dos volúmenes en octavo, tres pesetas. COLECCION COMPLETA DE POESIAS VALENCIANAS Por Teodoro Llorente Se vende en la Administración de las PROVINCIAS

DE ACTUALIDAD

Los restos de Castelar

El gobernador civil de Madrid, trascurridos más de treinta años del fallecimiento del insigne republicano, se acaba de dar cuenta de que los restos de Emilio Castelar...

El pueblo español, escandalizado de que tales cosas sucedan, ha puesto el grito en el cielo aún cuando la denuncia había sido formulada mucho tiempo antes de que el conde del Valle de Suelhi hubiese podido concebir la idea de trasladar las cenizas del cuarto y último presidente de la República española al Panteón de Hombres Ilustres.

Fue un reportaje interesante que apareció en La Libertad, el día primero de Noviembre de 1925. En él, el cronista, a través de las viejas egragorales madrileñas, de la Necrópolis del Este, del Cementerio civil y del mencionado Panteón de Hombres Ilustres, nos llevaba un peregrinaje sentimental a lo largo de las tumbas de Pi y Suñer, Salmerón, Azorín, Sáenz del Río, Giner de los Ríos, Prim, Sagasta, Ríos Rosas, Canalejas, Castelar, Pérez Galdós, es decir, de los lugares donde caminan hacia la eternidad en el viaje quieto de la muerte las más grandes figuras de la democracia española.

El articulista anónimo, se dolía amargamente del abandono en que la nación tenía las últimas cenizas de sus grandes hombres. Refiriéndose a Prim—y así lo había comprobado yo antes y he podido apreciarlo, otras veces, después, decía textualmente:

«Ni una flor, ni una corona. La urna de cristal llena de polvo y de telarañas. La verja que rodea a la urna, mohosa, sucia, con ese color indefinido del hierro pintado y viejo. Una cortina que fue bién, en sus tiempos, roja, piélagada, signo inequívoco de orgullo, que hoy, en este abandono, su figura gigante, tan grande en la historia de España, que cuyas manos estuvo la nación vibrante de pasión liberal, no tuvo ayer una mano piadosa que la cubriera de flores. (Esto era un día de Todos Santos.)»

Nosotros pedimos con sincera admiración que desapareciera ese polvo de la urna, la cortina roja que fue blanca, que se limpien esos hierros, tan fuertes como su alma que estuvo llena de fervores patrióticos.

Refiriéndose a la de Castelar, empleaba también estas lapidarias frases:

«Descansa en el Cementerio de San Isidro. A la una de la tarde no tenía ni el más modesto ramo de flores. Un señor desconocido se acerca al sepulcro y deposita un ramo de rosas sobre él. Le preguntamos si es familia del ilustre tribuno, y contestó: «No, no señor... Pero como le he visto sin flores, le pongo estas.»

Sentimos una gran vergüenza ciudadana al ver así olvidado a uno de los republicanos más grandes de nuestra nación.

La denuncia era terminante. El reto estaba echado. Sin embargo, todo continuó igual porque nadie se apresuró a recogerlo. En mi alma, empujé el espíritu de las anteriores frases hacia arragado profundamente y, algún tiempo después, en mi libro «Tumbas Románticas», aportaba mi granito de arena a la obra común, con estas palabras:

«Pasando nuestra melancolía por los patios fríos y silenciosos del viejo Cementerio de San Isidro, sin buscarla, la casualidad que es madre de los más bellos motivos literarios, nos ha puesto frente a la tumba de Emilio Castelar.

Se halla sepultado en la misma yacía donde lo está una hermana suya a quien el tribuno ama mucho en vida, y es tanta su sencillez como grande fue la existencia de esta gran figura de la democracia.

En la pared hay una placa de bronce, que reza así: «La Asociación Patriótica de la Argentina, a Emilio Castelar.» Y, nada más. Ni una letra ni una flor. Nada que signifique un recuerdo al grandioso orador, al político insignie que supo cultivar a las masas con su palabra enarajadora, con su enciclopédica cultura, con su arrolladora elocuencia.

La gloria es mujer y, por serlo, es desleal. Atenta sólo a la realidad del presente, olvida pronto a los que, como el último presidente de la República española, le ofendieron un día su talento, su equanimidad, su ciencia, su vida... Y, aconteció lo que antes había sucedido, es decir, que no obstante haberse recogido brozos de mi libro—entre ellos el que a Castelar se refiere—en revistas de Pensa Gráfica y en diarios tan leídos como Herald de Madrid, en ningún espíritu selecto repercutió el eco de mis palabras y el cuerpo de Castelar continuó durmiendo en el sueño del abandono y del olvido, en la vieja sacristía de San Isidro, en un rincón del patio de Santa María de la Cabeza, entre las tumbas ostentosas del senador don Vicente Morales Díaz y de la familia Fonteverbera.

Los restos mortales del joven gaditano que, en 1851, después del pronunciamiento de Vicálvaro, se reveló en un mitin celebrado en el teatro Real como un portento de elocuencia, hasta que el ilustre gobernador civil de Madrid se lo haya propuesto, serán trasladados dentro de poco junto a los de su ahijado Canalejas, al Panteón de Hombres Ilustres. Pero es que en el caso de Castelar se encuentran otros muchos españoles que podrían, sin desdoro, figurar al lado de Sagasta, Dato, Ríos Rosas, Cánovas... ya que, si bien no ganaron batallas ni acadularon honras políticas, sirvieron a la patria como hombres de ciencia, como genios del saber, como ministros, como pensadores, como artistas, como

bres? De los muchos que podrían citarse, unos cuantos nada más: Dato, propio Cementerio de San Isidro, donde Castelar yace, Moratín, Bonoso Cortés, Antonieta Maurín. De la vecina Sacristía de Santa María y San Justo, Adelardo López de Ayala, Espronceda, Larra, Bretón de los Herreros, Rosales, Placencia, Campaamor, Chueca, Chapí, Murell, Moya... Del Cementerio de la Almudena, Galdós, Vázquez de Mella, Díaz de Mendoza... Todo ello dejando a Pablo Iglesias, Salmerón, Figueras y Pi y Suñer en el Cementerio civil, a donde fueron gustosos; a Cervantes y a Calderón de la Barca en los antaños cenobios donde reposan; a O'Donnell en el suntuoso templo de las Salesas; a Francisco Piquer en la capilla del Monte de Piedad; a Goya en la ermita de San Antonio de la Florida, y a Luca de Tena en la cripta de la iglesia de la Concepción.

Del mismo modo que Canalejas, dos meses antes de morir, por cierto, trasladó al Panteón de Hombres Ilustres los restos mortales de Martínez de la Rosa, Mendizábal, Calatrava, Argüelles, Muñoz Torrero y Olzaga, podrían presentar su documentación en regla para reunirse con ellos en Atocha, Isaac Peral, Balmes, Concepción Arenal, Zumalacárregui, Cienfuegos, García de la Vega, Cristóbal Colón, Ponce de León, Joaquín Costa, Sallustiana... y hasta el Cid Campeador.

Como todos éstos constituyen una legítima gloria de las ciudades donde están enterrados, es de suponer que Cartagena, Vich, Vigo, Cegama, Alcalá de Henares, Toledo, Sevilla, San Juan de Puerto Rico, Zaragoza y Burgos, respectivamente, habrían de oponer una resistencia máxima a despenderse de los sagrados depositos que les cupo en suerte conservar. Pero ello no obsta para que el Gobierno español, por medio de una ley, reconociera oficialmente que el sitio que les corresponde es aquí.

Porque sucede que, aún cuando en el Panteón de Hombres Ilustres, a donde pretenden trasladar los restos del formidable tribuno Emilio Castelar, son todos los que están, no están ni muchísimo menos todos los que son.

JOSE RICO DE ESTASEN.

Madrid - Enero 1931.

Estadística

de entrada de buques en el puerto de Valencia durante el año 1930

Durante el año 1930 han entrado en el puerto de Valencia 3.753 buques, con una dotación de 87.729 tripulantes.

Clasificación de los buques:

Vapores y motonaves, 3.033; veleros, 720. Total, 3.753.

Buques de guerra entrados, 8; ídem mercantes, 3.745. Total, 3.753.

Buques españoles, 2.003; ídem extranjeros, 1.750. Total, 3.753.

Buques mayores de 100 toneladas, 3.260; ídem menores de 100 toneladas, 493. Total, 3.753.

Con carga, 3.442; en lastre, 311. Total, 3.753.

Procedentes de Europa, 3.440; de Asia, 29; de Africa, 212; de América, 72; de Oceanía, ninguno. Total, 3.753.

Cabotaje nacional, 3.145; altura y gran cabotaje, 608. Total, 3.753.

Pasajeros desembarcados en el puerto de Valencia, 50.983; pasaje de tránsito, 31.233. Total, 82.166.

NOTAS DE SOCIEDAD

Función benéfica

Continúan con gran actividad los ensayos para la representación en la casa del azafraán, bajo la dirección del insustituible Vicente Sanz y el maestro Benloch, tomando parte elementos tan valiosos como Josefa G. Madroño, Carmen Ribas, Pepita Alcón, Pepe Justo, Pepe Martínez, Juan Manuel Vicente López, Rafael Salgado y un nutrido coro de señoritas imeldas y caballeros de conjunto.

Han hecho ya encargos: señoras de Company, Galvanés, Ordeig, condesa de la Conquista, Cañada, Madroño, baronesa de San Peltro, Calabuigi, Navarrete, Jamini, Marín, Calleja, Calvo, Corbi, Boida, Cecilia, Villamazares, condesa de Torres, Sánchez de León, Prefaci, Linares, Ibáñez Ripollés, Madrona, Ocanado, Montinos, Ferrer Peset, Cervero, Sarthou, Planells, Liberós, La Casta, Contreras, Ferraz, Guerrero y Ballesteros, Lucia, Belda, Cortina, Albert, etc., etc.

Para nuevos encargos, señoría María Concha Liberós, Paz, 19, principal.

Matiné benéfico

El sábado 17, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el teatro Principal, la matiné aristocrática a beneficio de la Cruz Roja, en la que la aplaudida compañía de Carmen Díaz llevará sus galas en la obra selecta de don Jacinto Benavente, «La virtud sospechosa».

La acertada elección de sus organizadoras, la señora baronesa de Casa-Soler, presidenta; doña Isabel Lassala, vicepresidenta; condesa de Torreñel, visitadora; y doña Josefina Sanchoardi, de Sánchez de León, interventora, nos permiten asegurar el más lisonjero éxito. Las localidades podrán adquirirse en el domicilio de las señoras organizadoras y en el teatro Principal.

Palacio Valdés publica otra novela

Se titula "Sinfonía pastoral"

El insigne don Armando Palacio Valdés ha publicado otra novela, fruto sazonado de su gloriosa actividad de gran artista. Se titula «Sinfonía pastoral», y quiere su autor que sea un reflejo fiel de la vida del campo. A continuación reproducimos uno de los capítulos de la obra.

«Angelina quedó contristada. La herida del marqués, bien analizada sus causas, podía atribuirse a ella. Sentía tristeza y remordimiento. Pero a estos nobles sentimientos no tardó en unirse otro menos recomendable. El admirado Manrique tomaba a sus ojos proporciones de un héroe, y ella acompañándole en su estela luminosa se consideraba una heroína.

No le acacia otro tanto al buen Quirós. Un honrado y pacífico trabajador no puede menos de mirarse con sorpresa y desprecio esta clase de lances, que a sus ojos tienen su origen en la ociosidad. «¡Ah, diablo! Si estos señoritos tuvieran necesidad de ganarse el pan, no tendrían tiempo a representar tales comedias. Por eso, la antipatía que le inspiraba aquel sujeto creció notablemente.

Angelina, sobresaltada, envanece, extremadamente nerviosa en los días que siguieron a aquella aventura romántica, puso en conmoción a todos los habitantes de su casa. Sus caprichos, sus injusticias llegaron a tal punto, que a su mismo amoroso padre le costaba gran trabajo reprimir la cólera. Y con esto, el desgraciado veía que su idolatrada hija decencia paulatinamente, pesaba cada día menos, su palidez se acentuaba. Los únicos que cesantemente le relectaban, los médicos más afamados de Madrid de nada le servían. Había llegado a perder casi por completo el apetito. Se alimentaba de un modo deficiente, que al cabo no tendría más remedio que sucumbir. Quirós veía en lontananza la fisis, y para prevenirla se rompía los sesos imaginando diferentes medios. Unos días pensaba llevarla a Alemania para consultar con alguna celebridad; otros, trasladar su residencia a Andalucía, clima menos poligrico; otros, hacer un viaje largo por el extranjero.

Hallándose en tal amarga tribulación, supo que un famoso clínico francés, Germán Say, había llegado a Madrid para consultar la grave dolencia de un grande de España, que se alojaba sólo por pocos días en la casa del gran tribuno don Emilio Castelar, su amigo. Aprovechando una valiosa recomendación logró que el ilustre doctor viniese a ver a su hija, Angelina, que caprichosamente se había negado siempre a ser reconocida, impudicada sin duda por el nombre del médico, consistió en ello. Germán Say lo hizo con todo detenimiento, auscultó, palpó, examinó los ojos, la boca, mandó analizar la sangre, hizo mil preguntas. Al día siguiente fue Quirós a casa de Castelar para conocer la sentencia del oráculo. El doctor tenía ya en su poder el análisis. Hablaba bastante bien nuestro idioma.

«Caballero—le dijo—, para su satisfacción he de manifestarle que su hija no tienen ningún órgano afectado... por ahora (y recaló la frase). Pero su organismo se halla tan fatigado, tan extenuado, que corre peligro de tenerlo pronto. Su peso no corresponde a la estatura, la deficiente alimentación ha engendrado la anemia. El órgano que primero ha de sufrir las consecuencias de tal estado de agotamiento es el de la respiración. Por lo tanto, urge prevenir el daño. Lo primero, herculosis es un ladrón que, por la casa y espera siempre que haga una puerta abierta para colarse dentro. No puedo menos de advertirle a usted que su hija la tiene ya entrebriada. Mi opinión es que los medicamentos no le han de impedir el asalto. Su hijo de usted no se curará con preparados químicos, sino con aire puro y una vida higiénica. Es, pues, necesario, según mi entender, que la lleve usted a uno de los sanatorios suizos situados en las alturas y permanezca allí el tiempo posible, un año, dos años... cuanto más tiempo, mejor. Reposo al aire libre, alimentación adecuada, perfecta tranquilidad de espíritu. Pienso que de este modo su organismo reaccionará favorablemente y que su estado de agotamiento no tendrá consecuencias fatales. Aquí le entrego dos recetas: la una es un sedante para el sistema nervioso, la otra un estimulante para el estómago. Repito que los medicamentos no han de curarla, pero ayudarán a su curación. Prepárese usted a hacer el viaje, y ya verá pronto los resultados favorables.

Quirós salió de aquella casa dispuesto a seguir inmediatamente la prescripción del doctor. Así se lo comunicó a Angelina al llegar a suya. No contaba con la voluntad ardiente y enarajada de su hija. Esta se encresó al escuchar el proyecto y se atrevió a decir que Germán Say era otro farasante como los demás, que todo aquello de los sanatorios suizos era una moda inventada por los médicos, que ella no tenía enfermedad alguna y que sólo a rastras saldría de Madrid.

Bien se le alcanzó al buen Quirós que tan ridícula obsesión tenía origen en sus aborrecibles reacciones. Trató de vencerla por los ruegos. Nada. Después por las amenazas. Pero Angelina era terca. Su padre también lo era, aunque mejor que ella había empleado la terquedad. En esta nueva amargura, el pobre hombre se puso a imaginar que debía hablar con Manrique y humillarse a pedirle su auxilio. Una circunstancia fortuita impidió que diese tan tristísimo paso.

Por aquellos días había llegado a Madrid el Cardenal Arzobispo de Sevilla, fray Ceferino González. Este, no sólo era su compatriota, pues ambos habían nacido en la aldea de Villoria, concejo de Laviana, sino que fueron vecinos en su niñez y

compañeros de escuela. Contaban, poco más o menos, los mismos años de edad. Quirós tenía que, con sus guardias bienandanzas, apenas se acordase de él. Así y todo, decidido a visitarlo, El Arzobispo, según se enteró, sólo venía a Madrid por algunos días y se alojaba en la residencia de los frailes dominicos. Fraile dominico había sido él, y dominico le placía seguir siendo, al decir de los que le trataban.

La residencia de los frailes dominicos distaba mucho de ser un palacio; modesta casa alquilada, donde sólo una decena de frailes vivían y rezaban. Allí se encaminó Quirós un tanto receloso, pero firme y sereno, como siempre lo había sido. Uno de los frailes, antes de pasar recado, se enteró prolijamente de quién era y qué objeto le traía. Quirós le entregó la tarjeta, y el fraile penetró al fin en la estancia del Prelado.

«Que pase—se oyó una brusca voz imperiosa.

Quirós entró. Era un mezuquino despachado donde, sentado a una mesa y en actitud de escribir, se hallaba el Cardenal en nigris; esto es, vestido de negro, descubriendo por debajo de la vestidura talar la blanca cogulla dominicana. Su alta jerarquía no se vislumbraba más que por la púrpura del solideo y la cruz arzobispal que pendía de su cuello. Era un hombre de mediana estatura, enjuto, cargado de espalda, bajo de color, ojos negros pequeños, de mirada penetrante, fisonomía dura, severa, que infundía, no sólo respeto, sino miedo.

«¡Antón!—exclamó, sin alzarse del sillón ni sonreír.

El Cardenal González pocas veces sonrió durante su vida.

Quirós avanzó hacia él, e inclinándose, besó el anillo episcopal.

«¿Cómo sigue su enfermedad?

«Bien, bien—respondió asperamente el Cardenal.

Y poniéndose en pie, sin decir otra palabra, le agarró por la muñeca y le condujo a su dormitorio, que se hallaba contiguo. Si modesta era el despacho, modestísimo era el dormitorio. Una cama vieja de madera, un mesitorio, dos butaquitas y un gran crucifijo que del muro enjalbegado pendía sobre la cabecera de la cama. Era la celda de un fraile más que del dormitorio de un príncipe de la Iglesia.

«¡Sientate ahí!—dijo el Prelado, empujándole a una butaca y sentándose él en la otra—. Aquí ya no hay Cardenal ni banquero. Tú eres Antón y yo Ceferino.

«Como tú quieras—dijo sencillamente Quirós.

Fray Ceferino le miró con fijeza unos instantes.

«A pesar de los cambios profundos que la edad trae consigo, creo que le reconocería. No sé si tú me reconocerías a mí.

«Pienso que sí. Lo que más nos desfigura a los hombres es la barba o el bigote, y tú no los tienes.

«¿Cuánto hemos corrido juntos, Antón! ¡Cuántas anguilas hemos pescado debajo de las piedras del río...! y cuántas hemos dejado escapar! ¡Cuántos mirlos hemos cazado, cuántas manzanas verdes hemos hurlado, cuántas castañas hemos asado...! y cuántas palizas hemos llevado!

«Tu padre, que era el maestro, me las tiene dadas soberanas.

«Pues a nosotros sus hijos nos nos las propinaba más flojas. Los nuevos sistemas pedagógicos no habían penetrado aún en Villoria.

«¿Y qué importa después de todo? Los niños mimados no son los que hacen más carrera en el mundo. Tú eres un buen ejemplo, y yo, en plano mucho más bajo, también.

Aquellos dos compatriotas se hallaban con extraña gravedad. Tanto ambos un temerario temerario, una áspera corteza rebelde a toda expansión; la misma brusquedad en sus palabras, y era también el mismo corazón recto y generoso. En el Cardenal, este corazón se hallaba coronado por una privilegiada inteligencia.

«¿Y cómo va esa salud? ¿Te prueba bien Sevilla?

«No marche mal por ahora. Pero el trabajo de la diócesis me anti-quila. Era más feliz en mi celda con mis libros... ¿A que no sabes lo que más apelezo en este mundo, y que ya no podré jamás conseguir?

«¿Qué es ello?

«Pues jugar a los bolos. La última vez que jugué fue en la betera de Entralgo con mi amigo don Silverio Palacio. Estaba ya preconizado Obispo de Córdoba y aproveché aquellos meses de respiro.

«Lo creo, Ceferino. En la Habana he jugado bastante con los paisanos, pero desde que llegué a Madrid no tiré al año una bola.

«¿Te marchas pronto a Sevilla?

«En la semana entrante. Desgraciadamente no estaré allí mucho tiempo. Estoy designado por la Santa Sede para ocupar la silla arzobispal de Toledo. Es probable que aquel clima no me venga bien, pero en la Iglesia los cargos no se pueden renunciar. Si enfermo, me tendrán que sacar de allí pronto... ¿Y a ti, Antón, cómo te va con tus miliones?

«Ya sabes que del dinero y la bondad...»

«Ya sé, ya sé. Pero, en fin, tú has trabajado con fortuna y has podido retirarte relativamente joven a disfrutar de tu dinero.

«¡Disfrutar, disfrutar!—exclamó en voz baja Quirós.

«¿Qué? ¿No eres feliz? ¿Cuántos hijos tienes?

«No tengo más que una hija, que cuenta ahora diecinueve años y ni me hace feliz ni yo puedo hacerla feliz a ella.

«¿Cómo es eso?

Entonces el indiano abrió su pecho al amigo y al sacerdote. No tenía otro fin ni otro anhelo en este mundo que aquella adorada criatura. Para ella se había hecho rico. Por su parte, apenas necesitaba dinero. Ni tú ni yo vivimos a gusto en el lujo, porque nos hemos criado pobres. A ella no le basta nada. No pienso que en Madrid haya otra niña que goste más en su persona. Vivimos con un lujo que a mí me avergüenza. Todo me parece poco para ella; criados, coches, caballos, teatros, bailes, paseos, modistas, ¡diables coronados! Y, sin embargo, no consigo hacerla feliz. Cada día la encuentro más displicente, menos agradecida a mis atenciones y caricias. Su salud es endeble, me da mucho que temer, pero es tan caprichosa y testaruda que se niega a seguir los planes que le trazan los médicos. No hace otra cosa que lo que se le antoja... ¡Oh, las mujeres! ¡Qué calamidad!

Es preferible entenderse con cien hombres antes que con una mujer.

«¡Anima imperfecta! La llama Platón—murmuró el Cardenal.

«Ambos guardaron silencio, mirando al suelo. Al fin el Cardenal, sin levantar la vista, dijo en voz baja con acento decisivo:

«En mi opinión, tu hija sólo podrá curarse con dos medicamentos: pobreza y trabajo.

Quirós alzó la cabeza sorprendido. Fray Ceferino siguió con ella baja. Hubo otro largo silencio.

«Nuestra vida mortal, Antón—dijo el Cardenal—, no es más que la preparación para otra inmortal, que puede ser buena o mala según tus propios merecimientos. Como nuestro fin es espiritual, el cuerpo no es más que el medio para realizarlo. Cuando este medio pasa a ser un fin, el orden divino se trastorna y se produce la caída del hombre. Así, pues, debemos respetar nuestro cuerpo; pero sólo como templo del espíritu. No debemos prosternarnos ante el barro, sino ante la imagen de Dios que allí habita. Pero el hombre, querido Antón, olvidada desgraciadamente esta verdad a menudo y entonces decae, se rebaja, se coloca al nivel del bruto. Lo mismo para el individuo que para los pueblos, la señal de decadencia es el deseo immoderado de los placeres materiales. Cuando el cuerpo goza en demasía el alma huye. No hemos nacido para divertirnos, sino para acercarnos a Dios viviendo en caridad... Tú estás tocando, Antón, las consecuencias de haber educado a tu hija en medio de satisfacciones puramente materiales. No la has hecho feliz, no la podrás hacer nunca por ese camino. Estoy persuadido de que si esa niña repentinamente quedase pobre y necesitase ganar el sustento con su trabajo, sanaría de alma y quizá de cuerpo. El trabajo está bendecido por Dios. La virtud no es la felicidad, porque ésta no existe sino en el cielo; pero es el comienzo de la felicidad.

«Calló el Prelado. Hubo otro largo silencio. Quirós, con la cabeza metida entre las manos, parecía entregarse a una meditación desahogada. Bruscamente se alzó del asiento y alargando la mano:

«Gracias, Ceferino; Dios te pague esas palabras tan santas y carísimas. Ya veremos si llegan a tiempo.

Fray Ceferino se alzó también.

«Hasta la vista, Antón, que Dios te bendiga.

Se estrecharon las manos con la misma imperturbable gravedad y juntos salieron al despacho. El Cardenal llamó a uno de sus familiares y en su presencia Quirós se inclinó reverente ante el Prelado y besó el anillo episcopal.

«El día en el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador interino señor Suárez y Alonso de Fraga manifestó ayer que había presidido la reunión de la Junta provincial de Transportes.

Añadió que le había visitado el alcalde de Buñol, que le habló de la reunión de una Junta para resolver asuntos de aguas.

DE SANIDAD

«Habiendo acendido en constancia esta Inspección, verbalmente y por escrito, algunos señores inspectores municipales de Sanidad, sobre la forma de formar las listas de Bene-

Advertisement for FOSFATINA FALIÉRES. Includes an illustration of a child and text: 'LA HARINA ALIMENTICIA INCOMPARABLE A LA CUAL MILLONES DE NIÑOS DEBEN LA FUERZA Y LA SALUD... EXIGIR SIEMPRE LA MARCA DE GARANTIA "FOSFATINA FALIÉRES" REPUTADA EN EL MUNDO ENTERO Y RECHAZAR TODAS LAS IMITACIONES. DE VENTA EN TODAS PARTES. PARIS'.

Advertisement for Herniados Trencats. Text: 'El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico... VALENCIA y en el HOTEL LAURIA (calle Lauria, 4), únicamente el DOMINGO próximo, día 18 del corriente. NOTAS.—En CASTELLÓN, el día 17, en el HOTEL FABRA; en ALBACETE, el día 20, en el HOTEL CENTRAL, y en ALICANTE, el día 22, en el HOTEL PALACE. ESPECIALIDAD en fejas medicables y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. FALIÉRES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.'

Advertisement for OLYMPIA HOY JUEVES. Text: 'sigue proyectándose con grandioso éxito la producción Fox LADRON DE AMOR Enteramente cantada y hablada en español Por José Mojica, Mona Maris, Carlos Villarias y Vicente Padula :: ::'

Advertisement for Servicio meteorológico. Text: 'Observaciones a las ocho del día 14 de Enero de 1931. Presión barométrica en mm.: 755'1. Temperatura en grados centígrados: 3'2. Humedad relativa: 65. Dirección del viento: O. N. O. Fuerza del viento: Brisa. Estado del cielo: Despejado. EN LAS 24 HORAS ANTERIORES Temperatura máxima al sol: 0'0. Ídem ídem a la sombra: 10'0. Ídem mínima: 1'8. Lluvia precipitada en mm.: 0'0. Velocidad del viento en kilómetros: 121.'

Advertisement for Digestónico. Text: 'Se vende magnífico chalet, dotado de calefacción central, capilla y hermoso jardín, situado en la calle de Alboraya, número 52. Dato: razón: Plaza de San Luis Bertrán, 1, entresuelo, derecha, de 11 a 1 de la mañana. Se ha resuelto, por real orden de 8 de Enero, Gaceta de 10, y con carácter general, que tanto las Diputaciones provinciales como los Ayuntamientos, Mancomunidades y cabildos, están obligados a inscribir en el régimen del Retiro obrero obligatorio a todos sus empleados, dependientes y obreros, así fijos como eventuales, que, no teniendo reconocidos derechos pasivos por los preceptos del Estatuto municipal y Reglamento de 14 de Mayo de 1928, perciban menos de 4.000 pesetas de haber anual; que del cumplimiento de tal obligación no puede eximirse las corporaciones interesadas, alegando que voluntariamente han reconocido a tales empleados y obreros determinados derechos pasivos, porque tal concesión no puede interpretarse sino como una mejora graciable, que les ha sido otorgado sobre lo que por el régimen del Retiro obrero obligatorio les corresponde, y para conceder la cual están perfectamente facultados por los respectivos Estatutos, que garantizan la autonomía que tales corporaciones disfrutan, y que, según lo expuesto, las corporaciones locales vienen obligadas a observar el régimen de previsión en cuanto a los dependientes y obreros que quedan expresados inscribiéndose en el mismo, y sin perjuicio de los derechos que en la actualidad les tengan reconocidos o puedan reconocerse en lo sucesivo, como mejora de su haber pasivo. Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padeci también pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS'

Advertisement for TABLETAS DE ACETASPIRINA. Text: 'contra los dolores de cabeza, muelas y oído; neuralgias, jaquecas etc. Aumentan las fuerzas sin atacar el corazón ni los riñones.'

# SPORT

## FUTBOL

En Algemesi

ALGINET, 1; C. D. ALGEMESI, 5

El domingo, en el partido que se jugó en el campo del C. D. Algemesí ganaron los locales por 5 a 1. Del Alginet jugaron todos bien y voluntariosos, especialmente el medio centro Gran y Lozano. El gol de honor fue puesto por García.

Los del Algemesí fueron marcados por Fito, David, Costa y Pérez. Los extremos Pérez y Costa estuvieron muy oportunos. Costa como extremo derecho ha venido a completar nuestro once, como a la vez Fito, Daniel, el medio Folqués y el portero Folqués, que tuvieron una gran tarde de presentación, después de haber fichado al C. D.

El defensa Vaquer, Agapito, David y Calzada (que salió al campo a punto de terminar la primera parte) estuvieron valientes y decididos. El árbitro señor Brotons, siempre oportuno y justo. Observamos desde el comienzo del partido la victoria, pues el Alginet, a pesar de su esfuerzo no pudo lograrla ante la superioridad de su contrincante. En cuanto al C. D. hemos de manifestar que necesitamos mucho trabajo de conjunto; sin ello, a pesar del once completo que disponen, pueden tener serias derrotas.

En Masamagrell

MASAMAGRELL F. C., 2; ESTIVELLA F. C., 2

Gran interés había por presenciar este partido, como lo demuestra el llenado que se registra en el campo del Masamagrell. Empezó el juego. El árbitro desde los primeros momentos demuestra su parcialidad por el Masamagrell, y esto unido a que el Estivella no se entiende, debido a las pequeñas proporciones del campo, es lo que aprovechaban los locales para marcar el primer gol.

Acoplase poco a poco el Estivella, y un uno de sus avances, la defensa local dejó comer, que al tirarse remata Navarro, consiguiendo el tanto del empate, y con este resultado llegamos al descanso.

Al empezar la segunda parte, atacan en tromba el equipo local y obtiene el segundo tanto de un tiro imparable que bale a Bisco. Sucédense los visitantes al asedio local y se lanza a la ofensiva en magníficas combinaciones, consiguiendo Galarza a los pocos minutos el tanto del empate. Y con avances cada vez más peligrosos del Estivella termina el partido.

El Masamagrell hizo un partido estupendo, superándose a sí mismo ante la calidad del adversario, y el Estivella, sin llegar a jugar uno de sus grandes partidos, dejó sentada la impresión de ser un gran equipo.

El árbitro, injusto; en su afán de favorecer al Masamagrell fue como fuese, impidió que el Estivella se anotase una justa victoria.

## ATLETISMO

LOS CAMPEONATOS SOCIALES DE CROSS

Como se viene anunciando el próximo domingo se correrá por las inmediaciones del campo del Levante los campeonatos sociales de cross de los Clubs Levante y C. A. Huacón.

También se correrá una prueba campeonato de infantiles, consistente en tres kilómetros. Los señores y señoritas habrán de dar los vueltas a un circuito marcado, que medirá seis kilómetros aproximadamente.

La salida y llegada será en el campo del Levante y la entrada al estadio será completamente gratuita.

## XVIII aniversario de la Asociación Patronal de las Artes del Libro

El domingo, 18 del corriente, celebrará la Asociación Patronal de las Artes del Libro el XVIII aniversario de su fundación.

A las diez de la mañana, inaugurará las ESCUELAS PROFESIONALES DE ARTES GRAFICAS, y hasta la una de la tarde, podrán patronos y obreros visitar los locales en el nuevo edificio que en la Avenida de Victoria Eugenia tienen las Escuelas de Artesanos.

A la uno y media, como en años anteriores, se celebrará un banquete en el hotel del Puerto. Los tickets para el banquete y las invitaciones para concurrir a los demás actos, estarán a disposición de los señores asociados, en la secretaría de la Asociación, Pintor Sorolla, 11, de cinco a ocho de la tarde.

## TIRO DE PICHON

La Real Sociedad de Tiro de Pichon celebrará esta tarde, a las tres, tirada ordinaria en su chalet de la playa de Levante.

## Caja de Previsión Social del Reino de Valencia

RETIRO OBRERO

Les interesa a los obreros cuyos nombres se reseñan, el que pasen por las oficinas de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia, Avenida de Amado Gimeno, número 10, de diez a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde, con el fin de recoger sus libretas de inscripciones en el grupo de capitalización de dicho régimen legal de retiros obreros a instruirles sobre los beneficios que dicha inscripción puede reportarles.

RELACION QUE SE CITA

José Carran Moncho, José Marco Montero, Agustín Martínez López, Lucía Rubio Blasco, Josefá Sánchez Idrach, Salvador Fernández Crespo, Feluosa Monrabal Calatorra, José Correa Molina, Vicente Coscollá Roselló, Juan P. Belando Rodríguez, José Calabuig Calabuig, Manuel Lusano Sanmartín, Claudio García Abad, José Esteban Aguilera, Francisco Tarazona Ballester, Enrique Cuenca Gimeno, José Albiach Argel, José Escribá Ferrer, Andrés Ruiz Sánchez, Vicente Acade López, José Valero de Torres, Gabriel Salido López, Andrés Guzmán Martín, Vicente Lladro González, José Castillo Vicente, Celedonio Fernández Olivares, Pedro Sanchis Mateu, Vicente Burrea Puchal, Ramón Simón Foj, Manuel Ortiz Mora, Fulgencio López García, Joaquín Montaña Fortea, José Velasco Porcar, Joaquín Bieda Abril, Amadeo García Pérez, Jacinto Bello López, Enrique Pascual González, José Sánchez Campos, Luis Almonacid Gómez, Domingo López Rodríguez, Jaime Miralles Catalán, Luis Sánchez Roga.

## Servicio meteorológico de Levante

14 Enero de 1931. El Occidente de Europa y Mediterráneo Occidental son lugares invadidos por presiones bajas relativas, y sobre Las Azores se extiende un anticiclón que se traslada hacia la Península Ibérica.

En España ha moderado el frío, pero aún se registra hoy una temperatura mínima de 8 grados bajo cero en Teruel.

En Valencia la mínima ha sido de 18 grados.

Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de temperaturas a la hora de las observaciones: Valencia, 3 grados; Hamburgo, 2; Bruselas, 2; Copenhague, 1; París, 3; Bresl, 4; Burdeos, 2; Perpiñán, 2; Trieste, 6; Génova, 2; Berlín, 0; Nordoyan, 0.

Temperaturas bajo cero grados: Madrid, 2; Dresden, 5; Francfort, 4; Lyon, 1; Viena, 1; Lister, 5; Haparanda, 13; Estocolmo, 2; Praga, 4; Varsovia, 2; Lemberg, 3; Zurich, 7.

## Universidad Literaria de Valencia

En la secretaría del Instituto de Idiomas de esta Universidad y hasta la fin del mes actual, se admite matrícula para el segundo cuatrimestre, que empezará el 4 de Febrero próximo, a los alumnos que deseen cursar los idiomas Griego, Latín, Árabe, Alemán, Francés, Inglés, Italiano y Español para extranjeros.

El importe de la matrícula, horario que ha de regir y demás detalles, figuran en el anuncio fijado en el tablón de edictos de dicho Instituto.

## Cineclub en Valencia

En la capital de nuestra Patria había falta la existencia de un cineclub. Unas sesiones de cine puro en un tiempo en que las imbecilidades fabricadas en Hollywood y en Jeanville, bajo el nombre de películas habladas en español nos invaden, era algo de una gran necesidad. Diversos intentos se habían hecho para establecerlo, pero por unas causas o por otras, éstos no habían tenido la continuidad deseada. Ahora ya, con carácter definitivo, *Acció Valenciana*, revista universitaria, va a establecerlo, dando con esto un mentís rotundo a los que acusan de «kafkinesismo» al movimiento valencianista, y demostrando una vez más que el ser valencianista no excluye el sentirse europeo y el preocuparse de las inquietudes espirituales que todo hombre de la post-guerra debe tener.

La cooperación decisiva y entusiasta, a la par que desinteresada, de la poderosa empresa «Cinasa», ha prestado a la idea de los universitarios valencianistas, la fuerza que esta pudiera ponerse en vías de ejecución en seguida.

Al efecto ha quedado ya fijada la fecha de la primera sesión que se piensa celebrar el día 26 de este mes, a las diez de la noche, en el cine Suiça.

El precio de las localidades será de dos pesetas. Ahora bien: se admiten inscripciones de socios, a 175 pesetas sesión, ambas obteniendo así un importante descuento. En la portería de la Universidad Literaria, redacción de *Acció Valenciana*, se admiten inscripciones de socios. El program será el siguiente:

I. Una producción L. U. C. E.: «Anécdotas».

II. Una superproducción 1903: «El trágico amor de Monna-Lisa».

III. Un ensayo de cine puro: «Vais de Meffison».

IV. Un film de V. Turin: «Turksib».

Así, pues, *Acció Valenciana*, revista universitaria, con la cooperación y el apoyo decidido de «Cinasa», establece en Valencia de una manera firme, el Cineclub.

## MEDIAS DE GOMA TELAS IMPERMEABLES Clausolles - San Vicente, 6

## CAS PROVINCIALES

## SECCION COMERCIAL

### Vida marítima

14 Enero de 1931.

#### BUQUES ENTRADOS

«Cabo Carvoeiro», español, de Barcelona, con cargo general, de G. Nogués.

«Lesviana», inglés, de Palermo, con cargo general, de Gimeno.

«Oberon», holandés, de Tarragona, con cargo general, de Ríos.

«Eiviva», noruego, de Tarragona, con cargo general, de Gimeno.

«Córdoba», francés, de Tarragona, con cargo general, de Camoin.

«Rosalda Ballester», español, de Altea, con adoqueines, de Fos.

«Aurelia», español, de Altea, con adoqueines, de Fos.

BUQUES SALIDOS

«Lapau», alemán, para Hamburgo, con fruta, de Baquera.

«Córdoba», francés, para Alicante, con cargo general, de Camoin.

«Cabo Carvoeiro», español, para Alicante, con cargo general, de Nogués.

«Tintoré», español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«Infante don Juan», español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

VELEROS SALIDOS

«Luisa», para Barcelona, con cargo general, de Fos.

«R. Ballester», para Altea, en lastre, de Fos.

«Maura», español, para Pinater, con cargo general, de Gabarda.

«Nuevo Larcón», español, para Palma, con cargo general, de Gabarda.

BUQUES DESCARGANDO

Vapores

«Luis Adaro», carbón, de Crespo.

«Conde Zubirán», carbón, de Crespo.

«Alhambra», carbón, de la Trasmediterránea.

«Oberón», cargo general, de Ríos.

Veleros:

«V. Trilles», cargo general, de A. Fos.

«Amparo», cargo general, de A. Fos.

«Sant Muses», cargo general, de A. Fos.

«Vaurel», madera tablilla, de Manuel Gabarda.

«Carmelita», cargo general, de A. Fos.

«Montjoy», cargo general, de A. Fos.

«R. Ballester», con adoqueines, de Fos.

«Aurelia», con adoqueines, de Fos.

«Vicente Ferrer», con cargo general, de Fos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 15

«Kema», para Hamburgo, de Lis y Mac Andrews.

«Jenny», para Bristol y Cardiff, de E. Gimeno.

«Eklar», para Liverpool, de Lis y Mac Andrews.

«Stromboli», para Oslo, de Enberg.

«Ulrik Holms», para Londres y Hull, de E. Gimeno.

«Lesbiam», para Liverpool, de E. Gimeno.

«Eiviva», a órdenes, de Gimeno.

«Jorge Juan», para Palma, de la Trasmediterránea.

«Dorrit», para Boston, de Gimeno.

Cardiff 14.

Se ofreció en la subasta de ayer el cargamento del vapor «Rosa», que se cotizó como sigue:

Naranjas:

240s. de 7 a 8'6.

300s. de 7'3 a 9.

360s. de 6'9 a 8.

504s. de 7'6 a 8.

Demanda regular.

Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia:

París.

Cursos de los días 9, 10 y 11 de Enero:

Naranjas, de 170 a 180 francs los 100 kilos.

Idem extra, de 200 a 220.

Mandarinas, de 260 a 280.

Idem extra, de 290 a 31'.

## LIRICO

Aconecimiento cinematográfico — Grandioso estreno

# CASCARRABIAS

Film "Paramount" totalmente hablado en español

La mejor película de la temporada, en la que el actor supremo de la caracterización ERNESTO VILCHEZ, hace una verdadera creación de su papel de protagonista

Secundan admirablemente a tan eminente actor, RAMON PEREDA, CARMEN GUERRERO, BARRY NORTON y PACO MORENO

Frío. Venta calma. Mandarinas llegan en mal estado.

### Revista de mercados

Newcastle 6.

Hoy en la subasta se ofrecieron los cargamentos de los vapores «Speron», «Sextant» y «Hansa», comprendiendo 11.478 cajas y medias cajas de naranjas, 4.950 cajas de cebollas de Valencia y 730 paquetes de mandarinas de Murcia, que se cotizaron detalladamente como sigue:

Naranjas:

En general, la condición de la fruta fue bastante satisfactoria, pero la demanda fue muy pobre. En simpatía con los demás mercados, los precios realizados acusan una baja importante en comparación con los obtenidos en la venta anterior.

Los precios realizados hoy son como sigue:

Primeras:

200-240, de 0 a 13; mayoría, de 9'6 a 10'6.

360, de 8'6 a 12'9; mayoría, de 8'9 a 9'9.

360-500, de 8 a 9'6; mayoría, de 8'6 a 9.

504, de 8'3 a 10'6; mayoría, de 8'6 a 9.

Mandarinas de Murcia:

420, de 7'9 a 12'3 por caja, según tamaño.

714, de 7'6 a 15 por caja, según tamaño.

Cebollas:

Demanda moderada. No fué posible vender todas las partidas.

4s. de 5'3 a 5'6.

6s. de 6'3 a 6'6.

6s. a 5.

### Noticias bursátiles

14 Enero de 1931. DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 37'95.

Francos belgas, 27'00.

Francos suizos, 137'50.

Liras, 50'70.

Coronas checas, 28'70.

Libras, 47'00.

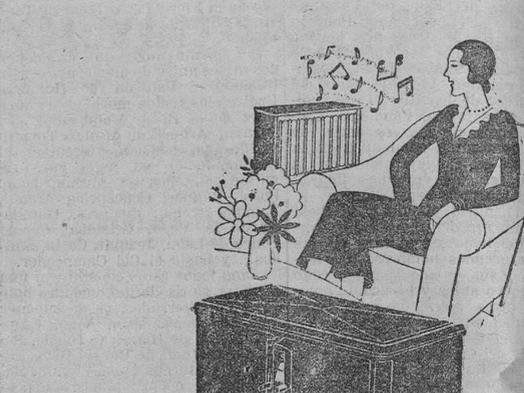
Dólares, 9'65.

Marcos oro, 2'30.

### Obras de Teodoro Llorente

Valencia (volumen II).....	15
Versos de la Juventud .....	3
Hojas selectas (poesías).....	2
Libret de versos (dos tomos) ..	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (horlogio).....	3'50
Poesías de Heine (versión castellana) .....	2
Fausto (primera parte), tercera edición .....	12
Epistolario Llorente. Vol. I. men I: Cartas levantinas. ..	15

Se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS



EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO TELEFUNKEN 40

Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior.

Con el altavoz de membrana plegada Arcofón, conseguirá el máximo rendimiento.

## TELEFUNKEN

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

De venta en todos los establecimientos de radio

DEPOSITO EN VALENCIA DEL TELEFUNKEN: CUESTA - Alfredo Calderón, 12

## OPOSICIONES

El día 15 del corriente empezarán las clases en el

# Colegio Hispano-Francés

ISABEL LA CATOLICA, 7

de las siguientes preparaciones: SECRETARIOS JUDICIALES, SECRETARIOS DE YUNTAMIENTOS (primera y segunda categoría), FUNCIONARIOS MUNICIPALES, OFICIALES DIPUTACION, HACIENDA Y ADUANAS.

PREPARACION PARA LA CARRERA DE DERECHO PROFESORADO COMPETENTISIMO Y ESPECIALIZADO

## Folleón de LAS PROVINCIAS 49

# Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA.—Edición casa Calpe

# EL PRIMER CARLOS III

hogares desamparados, la luna se había bastante templado, iluminando con su radiante claridad las desolaciones de Barcelona.

Ya era bastante tarde y comenzaba a desconfiar de la anunciada visita, cuando sentí que llamaban a la puerta de la calle, y pocos momentos después introducíase en mi aposento un hombre embozado que, tras de cerciorarse de que estábamos solos, dejó caer la capa, arrancándome un grito de sorpresa al reconocerle.

Aquel hombre era el esposo de doña Leonisa.

—Don Octavio! —murmuré sin acordar a decir otra cosa.

—Sí, don Octavio—respondió lentamente el Príncipe.—Don Octavio Branciforte, que os buscaba y al fin os encuentra para que le asistáis en un negocio donde vuestró concurso es imprescindible.

El aspecto del de Ornano había cambiado extraordinariamente desde nuestra última entrevista, y su rostro, sombrío y cejudo, delataba a simple vista la existencia de un nuevo y terrible drama en su vida.

—Doña Serafina—continuó diciendo el magnate, sin mirarme—me ha confiado toda la historia de Jenaro de Pereda y vuestra intervención en ella. También me ha referido—añadió con voz temblorosa—la conducta de mi esposa en este triste asunto... desde el principio... y sus explicaciones me han decidido a tomar parte en él, realizando el primer acto de energía de mi existencia. Necesito de vos. ¿Queréis acompañarme?

—Pero ¿sabéis dónde está?—limité a preguntar, conmovido ante aquel modo dolor que representaba el término de todas las ilusiones de un amante, y maravillado a la vez de la intuición y la valentía prodigiosa de la Niña de Plata al acudir a tan arriesgadoísimo medio de ayuda.

—Sí—declaró don Octavio.—Ayer conseguí por fin averiguar que vuestro protegido se encuentra encerrado en los subterráneos del convento de San Pedro, donde muchos personajes han buscado refugio desde que principió el bombardeo, y donde le ha visitado recientemente la Princesa de Ornano para intentar seducirle de nuevo. ¿Venís?

—Mi respuesta consistió, como pue-

de presumirse, en tomar el sombrero y acompañarle sin pronunciar palabra, prolongándose nuestro silencio durante todo el camino.

Al llegar al velutso y fuerte Monasterio, que me recordaba mi primera entrada en Barcelona y la salida del Virrey Velasco, don Octavio conferenció brevemente con los soldados de la Coronela que custodiaban la puerta y penetró en el interior, comenzando a descender escaleras, detrás de un individuo que llevaba un farol y que nos condujo hasta los sótanos del célebre edificio.

Una vez allí le indicaron una puerta, que mandó abrir, y embozándose de nuevo en su capa, penetró resueltamente en el interior, después de tomar la luz de manos de nuestro acompañante, que se alejó en el acto.

Echado sobre un montón de paja, descubríase en aquelantro a Jenaro de Pereda, quien apenas nos vio se puso en pie, creyendo seguramente que había llegado su última hora y que veníamos por él para llevarle a la muerte.

El momento de las terribles explicaciones parecía inminente, y mi experiencia de los impetuosos e irreflexivos arranques del prisionero hacíame temer por el fin de aquella solemne entrevista, en que se ventilaba el honor de una familia noble y poderosa.

Pero contra todas mis presunciones, el Príncipe contentose con contemplar durante unos instantes a su rival, sin descubrir el rostro, y pronunció con acento sepulcral esta sola palabra:

—Seguidme.

Persuadido Jenaro de que caminaba al suplicio, obedeció la orden, esforzándose por no demostrar impresión de ninguna especie, y acto continuo comenzamos a subir de nuevo hasta encontrarnos en la

puerta del Monasterio y salir a la calle, después de conferenciar otra vez el esposo de doña Leonisa con los catalanes de guardia, que no nos opusieron la menor resistencia.

—¿Qué se proponía aquel hombre? En pocos minutos recorrimos la distancia que nos separaba de la Puerta Nueva, y mandando don Octavio abrir el portillo a los italianos que la defendían, adelanté hacia el campo seguido por Jenaro y por mí.

La luna brillaba en todo su esplendor, y a lo lejos divisábase los fuegos del campamento borbonico.

Derrribando entonces con lentitud el embozo, y señalando hacia aquella parte, exclamó don Octavio:

—¡Allí se alojan vuestros amigos. Estáis libre.

La estupefacción que en Jenaro produjeron semejantes palabras, y su asombro al identificar en su salvador al Príncipe de Ornano, no reconocieron límites.

—Sí, caballero Pereda—prosiguió éste, hablando con evidente esfuerzo.—Soy don Octavio Branciforte, que por providencial casualidad se ha enterado de vuestro encierro y de la injusta persecución que os abruma desde hace tiempo. Ojalá que al reparar esta indignidad, y corregir la falta que cometí al haber en San Felia, me sonría en adelante la fortuna y me haga más feliz de lo que hasta ahora he sido.

El señor que aquí veis es el teniente inglés sir Archibald Darley, a quien tanto debéis por lo que se ha interesado en vuestra suerte, y que se encuentra presente por expresa deseo de la duquesa de Sahagún.

Milord! —exclamó el simpático Jenaro, estrechando mis manos.— ¡Con cien vidas más tuviera, no os pagaría el bien que me habéis prodigado desde que descubristeis mi existencia a bordo del Vulcan!

—Andad con Dios, hidalgo—interrumpió el Príncipe.—y El os ayudo en todas vuestras empresas; pero no me deis las gracias ni pronuncéis una sola palabra, pues concemos demasiado uno y otro nuestra respectiva situación, para desnaturalizarla con frases.

La nobleza indescriptible y la melancolía inmensa de la voz y del gesto del esposo de doña Leonisa resultaban tan elocuentes, que Jenaro se limitó a inclinarse con respeto ante aquel desdichado.

—Un solo favor quiero pedirnos, antes de separarnos—concluyó diciendo el Príncipe—favor que me compensará de todos los riesgos a que me expongo en este instante. Desde mañana plegaréis junto a los vuestros y volveréis a ser mi enemigo irreconciliable. Podéis vencer o ser vencido. ¡Es lo mismo! Juradme, delante de Sir Archibald, por cuanto exista de más sagrado para vos, por la memoria de vuestra madre y por el honor de doña Serafina, que os suceda lo que os suceda, llámese quien os llame, lo mismo ahora que hasta el fin de vuestra existencia, jamás trataréis de penetrar nuevamente en Barcelona, ni de acercaros a la Corte de Carlos III mientras yo viva, a menos que sea en cumplimiento de vuestro deber de soldado o acompañando al ejército victorioso de Felipe V. ¿Lo juráis?

—Lo juro—respondió categóricamente Jenaro.—Por la memoria de mi madre y el honor de doña Serafina, juro que nunca volveré a interrumpir en vuestro camino.

Y apretando de nuevo mi mano, y murmurando a mi oído: «Velad, vos, Milord, por la Duquesa de Sahagún» se alejó de nosotros el noble manesero, dirigiéndose rápido hacia la libertad y hacia la luz.

La claridad reinante nos permitió distinguir por largo trecho su

Continuará

# Ayuntamiento de Valencia

## La comisión permanente

Ayer se reunió en sesión la Comisión permanente de la Corporación municipal. Presidió el señor Maestro, y fueron aprobados, entre otros los siguientes dictámenes:

Desestimar las instancias presentadas por don Juan Bautista Pellicer, Marcos Blasco, Vidal, Victoriano Martínez Caballero y Antonio Pérez Martínez, que solicitan el reintegro en el cuerpo de la Guardia municipal, y la de Mariano Puchades Tello que solicita el reintegro en el cuerpo de la Vigilancia nocturna.

Aprobar el Reglamento para el cuerpo de guardacoches-avisadores, creado por el Ayuntamiento.

Abronar al letrado don Angel Osorio Gallardo veinte notas de reprobación por su intervención en recursos contenciosos-administrativos contra acuerdos del Tribunal Económico Administrativo Central sobre exención tributaria y otros, imputables en junio 6.500 pesetas.

Que en la autorización para realizar la reconstrucción en parte del edificio "Non Nobis", junto al camino de Tránsito, de don José María Albornoz Brocal, se supuna la condición de que la obra verificada no se considere como mejora de la línea para el caso de expropiación.

Tolerar las construcciones realizadas de ocho plantas bajas en calles en proyecto del camino de Cencerterio, de don Ricardo Lluch Aleixandre, en la forma que en actualidad se hallan, imponiendo al interesado una multa de 50 pesetas como sanción por las infracciones cometidas en las referidas construcciones.

Desestimar el permiso solicitado por don Cristóbal Miravet para construir un charrío en un solar de la calle en proyecto Travesía del Mar, por emplazarse en terreno de vía pública, y que se proceda a la expropiación de la parcela que es de 246'47 metros cuadrados, por la cantidad de pesetas 6.192'10, declarando de ahora esta cantidad al interesado por la indemnización que le corresponde por el expresado concepto.

Pasar a comisión la propuesta de que se informe favorablemente la petición de los señores Hijos de M. Devis sobre declaración de utilidad pública de unos terrenos necesarios para su industria.

Aprobar la veintitrés certificación de obras ejecutadas por la S. A. B. Warrenite Bitulithic durante el mes de Diciembre de 1930 en los caminos de la Malvarrosa y Campanar.

Conceder a don Joaquín Pérez García una indemnización de 12.911'25 pesetas, como comerciante establecido en la casa expropiada números 74 y 76 de la calle de San Vicente.

Se discutió el dictamen referente al emplazamiento indicado por la contrata del arriendo del servicio de limpieza pública para instalar la estación transformadora de basuras. El señor Porta pidió que quedara sobre la mesa; se sumó a esta petición el señor Gómez Pos, alegando que está demasiado próximo al caso de la ciudad y por ello constituye un peligro para la salud pública y una molestia para el vecindario. El señor Coscollá y otros concejales que defendieron el dictamen, se refirieron al viaje recientemente efectuado por dos médicos, uno concejal y otro del cuerpo municipal de Sanidad, por varias poblaciones europeas, y en una de ellas visitaron una instalación transformadora de basuras como la que aquí se proyecta, instalada junto a una fábrica de perfumes, y nada se observa allí que permita esas alarmas. Fue desechada la propuesta de que quedara sobre la mesa, en votación nominal, por seis votos contra cuatro, y fue aprobado el dictamen por unanimidad.

Pasó a Comisión la propuesta de que se amplíe el servicio de la Limpieza en varias barriadas y poblados extremos de la ciudad donde se presta hoy accidentalmente, según acuerdo de la Comisión permanente de 12 de Noviembre último.

Desestimar la petición formulada por los vigilantes de la Limpieza pública solicitando se les nombre inspectores de dicho servicio a las inmediatas órdenes de la Corporación municipal.

Pasó a comisión la propuesta de que se desestime la petición formulada por la Alcaldía de Bonrepós solicitando la concesión de adoquines viejos para el pavimentado del camino vecinal entre Valencia y dicho poblado.

Desestimar la valoración fijada por el propietario de la casa que ha de expropiarse, sita en la Avenida de los Aliados, número 58, y se acepte el justiprecio del señor arquitecto para seguir la tramitación del expediente en la forma reglamentaria, y la petición de doña Dolores Guerrero solicitando autorización para instalar una caseta de madera destinada a la venta de cacharretes en la carrera de Encorts.

Pasó a comisión la propuesta de que, de conformidad con el parecer expuesto por la sección y Secretaría, se desestime la instancia de don Emilio Roig García,

maestro de sección del Grupo Cervantes, solicitando se le conceda la gratificación de 170 pesetas anuales que disfrutaba cuando, con anterioridad, desempeñaba tal cargo, así como que se le reconozca el derecho que adquirió a ser profesor municipal de Mecanografía y Taquigrafía; y también la de que de conformidad con lo propuesto por la Comisión de Beneficencia y Sanidad, sea destinado a prestar servicio en la Inspección Médico-Escolar el ayudante municipal de instrucción primaria don José Sancaeyetano Muria.

Se concedió matrícula gratuita en la Escuela Libre de Comercio de la Mutua Popular "Mercurio", a favor del solicitante Inocencio Bas Canet.

Llevar a efecto las obras de reparación, propuestas por el señor arquitecto municipal, en el Grupo escolar Cervantes, sección de niños, cuyo importe será de 2.750 pesetas.

Pasó a comisión la propuesta de que se acceda a que, por la Compañía general de Construcciones "Cubiertas y Tejados, S. A.", se construya un embarcadero provisional en el lago de la Albufera, y se extraigan arenas de la zona de explotación, situada en el Perellonet, con la obligación de demoler el embarcadero una vez terminado su uso, y de rellenar las excavaciones verificadas para la extracción de arenas, previo el depósito en la Caja municipal de 11.330 pesetas para responder del exacto cumplimiento de estas obligaciones.

Sacar a subasta 4.500 estereos de leñas bajas, excepto el mirlo, palmito y junco, existentes en el monte Dèhesa de la Albufera, por el precio de 360 pesetas.

Se acordó la exacción, por la vía de apremio, de las cantidades que adeudan Joaquín Rodrigo Navarro y otros por resolución en los expedientes respectivos por diferencias en sus depósitos de ganados.

Se desestimó la instancia de don Elías Aguilar Viñals solicitando autorización para realizar, durante las horas de noche, operaciones de entrada y salida de ganado.

Reintegrar a la Sociedad Unión de Importadores de Plátanos, 2.208 pesetas, importe del 60 por 100 de las cantidades recaudadas en las Estaciones sanitarias por el concepto de arbitrios sobre Plátanos durante los años 1929 y 1930, de conformidad con las bases por que se rige el concierto celebrado con la entidad de referencia.

Recurrir, de conformidad con el dictamen emitido por el cuerpo municipal de Letrados, ante el Tribunal Supremo de lo Contencioso contra las resoluciones del Tribunal Económico Administrativo Central que deniega la exención tributaria para la casilla de consumos sita en la Avenida de Pérez Galdós, y para la finca sita en la calle de San Pío V, conocida con el nombre de Jardines del Real y Viveros Municipales.

Acceder a la petición formulada por el Centro de Cultura Valenciana, para poder llevar a efecto la reproducción fotolito-gráfica del "Libro del Repartimiento", hecho por don Jaime I al conquistar el antiguo reino valenciano, y como consecuencia de ello, se conceda, al igual que la Corporación provincial y con cargo a la partida que se expresa en el dictamen, la cantidad de 6.000 pesetas al mencionado Centro, el cual entregará al excelentísimo Ayuntamiento cien ejemplares de la indicada edición. La comisión de Presupuestos fijará el capítulo de que se ha de pagar.

Aceptar la donación hecha al Ayuntamiento por doña Peregrina Querol, del manuscrito autógrafo de su hermano el eximio poeta don Vicente Wenceslao Querol, sobre la Germania de Valencia, y se conceda un expreso voto de gracia por tan generoso donativo.

Autorizar a don José González para el uso de un dibujo de la Señera en las etiquetas de sus productos agrícolas; a don Alejandro Martínez Mañez para usar un escudo de la ciudad en las etiquetas de un producto (soda refrescante) denominado "Miss España 1929"; a don Miguel García Sanz para usar en los envases de un producto insecticida denominado "Valencia", un facsimil del escudo de la ciudad.

Aprobar la liquidación final y recepción provisional de las obras de alcantarillado de la calle de Angel Guimerá desde la Segunda Travesía al camino de Tránsito.

Pasó a comisión la propuesta de aprobación del proyecto, presupuesto y pliegos de condiciones para las obras de alcantarillado, albañales y bordillos de la calle de Roberto Castrovió, trayecto desde la Número 18 del Plano a la de Jesús, y se anuncie la subasta de dichas obras.

Desestimar varias peticiones de nombramientos y pasar a comisión otras.

Reconocer a don Salvador Montornés, para los efectos de quinientos y pasivo, el tiempo que estuvo jubilado.

Pasó a comisión la propuesta de que se acepte el ofrecimiento

que hace don Fernando Lluch de reproducir sobre mármol los retratos de los ex alcaldes de este Ayuntamiento.

Exceptuar del pago del arbitrio sobre Generadores, motores, montacargas y ascensores al Colegio de Niños de San Vicente, anulándose los recibos extendidos por dicho concepto.

Exceptuar del pago del arbitrio sobre Circulos y Casinos al Sindicato Agrícola de San José, de Benimaclet, anulándose los recibos extendidos por el expresado concepto.

Aprobar la liquidación presentada por don Miguel Cortes Cortes, como recaudador del arbitrio de Inquilinato; pasar a comisión la propuesta de que se reintegre a dicho señor en el cargo de recaudador, investigador y agente ejecutivo del referido arbitrio, en las condiciones y con las salvedades que en el dictamen se consigna.

Que asista la Banda Municipal de Música al festival taurino que organiza el Comité Central Fallero.

En el despacho extraordinario se acordó:

Que de oficio y a cargo del propietario del inmueble, local escuela y casa habitación para el maestro, de la calle de Denia, número 6, don Francisco Berenguer, se ejecuten las obras de reparación de puertas y ventanas y colocación de cristales, descontándose el importe de las mismas de la suma que en concepto de alquileres percibe el propietario del Ayuntamiento.

La Junta Municipal del Censo Electoral rogó se diera conformidad o reparos a la designación de locales para la constitución de mesas electorales, de las secciones que menciona, para las elecciones que tengan lugar durante el presente año, y se acordó de conformidad.

Prorrogar la Feria de Navidad hasta el 25 de Enero, siendo de cuenta de los feriantes el importe de los jornales del retén de Bomberos y alumbrado, establecidos en la misma.

Celebrar en el presente año los festejos de costumbre con motivo de la festividad en honor de San Vicente Mártir, Patrón de la ciudad, invitándose a los mismos a las primeras autoridades y Cabildo Catedral.

Pasó a comisión la propuesta de que se desestime la instancia de la Sociedad de Despojos, en que se interesa que no se extraigan despojos para los pueblos limítrofes.

Recurrir ante el Tribunal Económico Administrativo Central, del acuerdo de 11 de Diciembre último, del provincial, confirmando resolución de esta Delegación de Hacienda en el expediente seguido por la misma sobre suspensión del procedimiento de apremio por débitos de contribución contra María Cervera, su-puesta propietaria de un campo de 200 hanegadas, en la partida del "Abre del Gos", enclavado dentro del monte Dèhesa.

Habilitar para escuela en Nazaret un edificio que es propiedad del Ayuntamiento; y que sea derribado el edificio destinado a Matadero en aquel poblado, para ensanche de la calle.

En el período de ruegos y preguntas habló el señor Porta del nombramiento de una comisión que precise los límites de Valencia con Mislata.

El señor Romero se refirió a la prórroga del cobro del arbitrio sobre solares.

El señor Coscollá de que se debe permitir la distribución de despojos del Maladero a los pueblos anexionados.

El señor Serra preguntó a la Alcaldía si los concejales son autoridad en este término municipal, y aclaró que se refería a su derecho a utilizar el servicio de tranvías, a fin de que el carnet que les identifique como tales sea suficiente, y no precisa el pase de tranvías.

El señor García Cabañes habló de la escasez de condiciones higiénicas y de capacidad de los locales destinados a escuelas en el distrito del Puerto, y recordó que hubo el propósito de construir el Grupo escolar Maro Nostrium. Entendió que urgía, cada día más, la construcción de ese Grupo, e interesó de la Alcaldía que se pusiese de nuevo en marcha el expediente y se diera esa satisfacción a los poblados marítimos.

Y se levantó la sesión.

TELAS ENGOMADAS y PLANCHA DE GOMA PARA CAMA  
**Cruz Blanca**  
P. M. Benlure, 7 - Telef. 13.683

El mismo Romain Rolland, nos dice, retratando en sus palabras con absoluta fidelidad el espíritu de su novela, que en ella alienta la tragedia de una generación próxima a desaparecer y de la que no enmascara ni vicios, ni virtudes, sino que la presenta al vivo, al igual que su tristeza, su orgullo y sus esfuerzos sobrehumanos, en una lucha de trabajo abrumador y de la que, en parte, está ausente todo sentido idealista... El tiempo, inexorable juez, ha confirmado con plenitud las palabras de Rolland, escritas, con certera visión del porvenir, en un período en que adquirían vuelo las ideas bélicas que han llevado a Europa hacia la mayor de sus tragedias materiales; pero que, en cambio, han sido el mágnico adabonazo que ha despertado en las conciencias que vivieron, siquiera el margen, días de hondo dramatismo, un sobrehumano anhelo de renovación total en todos los órdenes vitales, igual en el sentido ideológico que en orientación social.

«El alma encantada», título genérico de otra gran novela que consta de cuatro volúmenes—«Anita y Silvia»; «El verano»; y «Madre e hijo» (III y IV tomos);—y si bien me nos extensa que «Juan Cristóbal», no le va en zaga a la monumental creación en cuanto a contenido ideológico, ni como obra puramente artística. El propio Romain Rolland presiente, en esta novela, no como un postulado de teorías de una u otra matriz, sino como la historia interior de una vida sincera, targa, fértil en alegrías y en dolores y siempre mirando hacia una lejanía en que resplandeca la suprema verdad. Los personajes de esta obra se mueven en un círculo luminoso de verdadera poesía, y, como los que integran las páginas de «Juan Cristóbal», están llenos de afinidad temperamental con su protagonista espiritual, quien acaso al engendrarlos no hizo sino verter en ellos partículas de su propia vida, tan rica en colorido espiritual y en ejemplares perfecciones humanas.

Y a propósito de su perfección y de su euanimidad frente a los problemas trágicos de Europa, se nos ocurre recordar los furibundos ataques de que fué objeto al principio de la guerra, y por sus conciudadanos los franceses, cuando éstos, considerándole partidario de Alemania, nación que él tuvo siempre como su patria espiritual, agotaron su repertorio de frases malsonantes para echarle en cara su predilección por el gran Imperio. A pesar de todos los ataques y de los insidias dirigidos a su posición frente al drama europeo, exhibiendo a todos los vientos su bandera de ciudadano del mundo y lanzando su grito de paz desde las páginas de una de sus mejores novelas—y la que motivó gran parte de los ataques de que fué objeto:—«Colas Brangnon», obra en que queda bien definido su pensamiento antibélico y su postulado de amor hacia la humanidad, a cuyo servicio ha estado en todo momento con verdadero fervor, como corresponde a un idealista que, por cima de todo, pone su fe y su entusiasmo en la defensa de una causa noble.

Con ser estas obras que citamos unas de las más ilustres que ha producido un cerebro europeo contemporáneo, no es europeo en ellas; donde destaca con más vigor la personalidad de Romain Rolland, tan varia y admirable en todas las disciplinas culturales que abarca, es en otros aspectos: historia y crítica musical, principalmente, donde se muestra con mayor amplitud

su capacidad creadora y su singular sentido de captación de sensaciones y definición de conceptos. Esto no quiere decir que su personalidad quede rebajada en sus demás actuaciones como novelista, historiador, crítico o autor dramático, sino que el mayor grado de perfección alcanzado en una de ellas es siempre un valor más que añadir a la incommensurable valoración de la figura total. En este aspecto—historiador y crítico musical—ha culminado su obra, pasando por alto los varios millares de crónicas que en torno a temas de esta y otras índoles ha publicado en infinidad de revistas y periódicos de todo el mundo, con la publicación de «Beethoven», insuperable estudio histórico-crítico en torno a la figura y la obra del gran maestro alemán.

La edición española de las obras completas del genial autor francés, ha sido emprendida por la poderosa entidad editorial Sociedad General Española de Librería, que tanto se distingue en su noble propósito de incorporar a la cultura española las más salientes obras producidas por el ingenio francés. La versión de los diez y siete volúmenes hasta ahora publicados, y que más arriba citamos, está hecha con admirable cuidado y buen sentido por A. Bollesteros y Montes y por Mateo H. Barcos.

NICOMEDES SANZ Y RUIZ DE LA PIENA

EN LA DIPUTACION  
COMISION PERMANENTE  
Ayer se reunió en sesión ordinaria la Comisión provincial permanente, adoptando varios acuerdos sobre asuntos de trámite.

SESIONES DEL PLENO  
El orden del día para la sesión que el pleno celebrará el próximo día 20 es el siguiente:  
Lectura de los artículos 88, 31 y 125 del vigente Estatuto provincial.  
Lectura del orden del día acordado por la Comisión provincial permanente para el primer período de sesiones plenarias de la Diputación.  
Lectura del decreto de la presidencia convocando a esta sesión inaugural del primer período semestral de sesiones plenarias y de anuncio convocatorio de la misma, publicado en el Boletín Oficial de la provincia.  
El señor gobernador asistió al acto, y en otro caso el señor presidente de la Corporación, se servirá declarar abierto el primer período semestral de sesiones plenarias del año actual.  
Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.  
Expediente de adquisición de una finca para instalación de un Hospital antituberculoso y de enfermos incurables.  
Sesnamiento de sesiones.  
Los demás asuntos que se adicionen por la presidencia en ejercicio de las facultades que le confiere el

**LIRICO HOY JUEVES último y definitivo día de proyección a precios populares DE LA OPERETA CINEMATOGRAFICA**  
**EL DESFILE DEL AMOR**  
por JEANETTE MACDONALD y MAURICE CHEVALIER  
BUTACA 1'50 - - - Sesiones a las 5'45 tarde y 10 noche  
MAÑANA VIERNES otro acontecimiento estreno de **CASCARRABIAS** Genial creación de ERNESTO VILCHES

“UNIVERSAL FILM” presentará próximamente en VALENCIA

— la suprema narración bélica de —  
**Erich María Remarque**

**Sin novedad en el frente**

El libro de REMARQUE y el crédito artístico de la casa editora, son para el público la mayor garantía de que se trata en absoluto de una grandiosa producción cinematográfica

SE PROYECTARA EN **OLYMPIA**

Hombres y libros  
**Romain Rolland y su obra**

Si pasamos revista a lo largo del panorama literario europeo a partir de los últimos años del siglo XIX terminando en los días en que vivimos, hemos de hallar pocos hombres y pocas obras tan altamente ejemplares como la obra y la personalidad del gran escritor francés Romain Rolland. En efecto; Romain Rolland, apenas salido de la Escuela Superior del Magisterio, empezó a distinguirse por la brillantez de sus artículos periodísticos y sus nada comunes concepciones en torno a temas artísticos e ideológicos. Su primer triunfo oficial, que le coloca de lleno entre los literatos de primera fila, le obtiene aún dentro de la misma Escuela y con sus memorias de doctorado, memorias que fueron premiadas por la Academia Francesa. A partir de esta época empieza para él un camino inintermitido de triunfos que culmina con la concesión del gran premio de Literatura de la misma Academia Francesa, en 1913, y con el otorgamiento del premio Nobel en 1916, cuando apenas contaba cincuenta años de vida. Nació en Clancy en 1866.

Sus obras han recorrido en triunfo magnífico todos los continentes literarios del mundo, siendo traducidas a infinitud de idiomas, alcanzando verdaderas tiradas monstruosas en cada nueva versión y conquistando para su autor los más altos peñascos de la gloria en cada lengua a que son vertidas. Pocos, sin duda, serán los autores contemporáneos que puedan ufanarse de mayor celebridad, y quizá ninguno de mayor altura intelectual entre la intelectualidad en el mundo literario europeo y americano, principalmente cuando su influencia se deja sentir con fuerza insustidida a todas las partes de ideal que encuentra en su camino, siempre lleno de armonía poética y de conceptos puros en torno a las cosas y a los hombres, a las almas y a los cuerpos, siempre perfecto, dentro de la «difícil perfección» del concepto clásico en la expresión de la idea y en la recepción de las sensaciones externas.

Su novela «Juan Cristóbal» es una de las obras más sólidas producidas en los últimos tiempos por el pensamiento humano; obra verdaderamente gigantesca en contenido espiritual y en extensión material. Está compuesta por diez nutridos volúmenes—«El Aban», «La Mañana», «La Adolescencia», «La Rebelión», «La feña en la plaza», «Antoniet», «Las vecinas», «Las amigas», «La zarza en llamas» y «El nuevo día», cada uno de los cuales—si bien con cierta independencia entre sí—puedo ser considerado como un capítulo de la gran novela agrupada bajo el título genérico que antes citamos. «Juan Cristóbal» es, sin duda, lo más destacado de la producción novelística del gran autor francés; obra famosa en todo el mundo y considerada durante gran número de años—y aun actualmente—como el evangelio de la intelectualidad de la época. En sus páginas, que tienen marcada orientación autobiográfica, llega el sentido emocional a su máximo grado y va dedicada hacia «las almas libres de todas las naciones, que sufren, que luchan y que vencerán su más alto valor, sin duda, y sobre los múltiples exóticos y literarios que contiene, está en su ferviente exaltación del valor hu-

**APOLO :: Hoy 6'15 tarde y 10'15 noche.**  
BENEFICIO y DESPEDIDA del coloso de la gracia

**RAMPER**  
y su «Espectáculo Ramperiano» THE CHOCOLAT LOPEZ ORCHES-TRE.

Mañana jueves, reaparición de la compañía del maestro SERRANO, que dirige Anselmo Fernández, en la que figura el divo tenor

**VICENTE SEMPERE**  
Hoy se despachará en contaduría.

**CLINICA DE Enfermedades de los ojos**  
del doctor R. GIMENEZ GONZALEZ  
Calle de Serranos, 10, pral. Consulta de 10 a 1  
GRADUACION de la vista GRATIS

La expectoración difícil en los ataques gripales

Que la gripe tiene carácter infeccioso, cuyo germen es el «Bacillus influenzae», está bien comprobado, como lo es igualmente que la primera emergencia, donde encuentra su asiento para desarrollarse su maleficio, es en la laringe y los bronquios. Cuando más éstos se encuentran debilitados por afecciones anteriores—al iniciarse el ataque gripal—más cerca se está del peligro de la neumonía o inflamación de los tejidos pulmonares, cuyas consecuencias son siempre temibles.

El primer efecto de la reproducción, fantástica, de los bacilos gripales, es la tos seca; los tejidos agorrotados impiden expectorar. Se comprende la necesidad de un bálsamo que aseptice, mate los bacilos y promueva la expectoración, primer síntoma de mejora. La farmacia moderna ofrece a los pacientes el incomparable bálsamo «Thus Serum»; y unas cuantas cucharaditas, sueltas o en alguna tisana, aún en agua caliente durante el día, son el gran remedio para estas afecciones: el alivio suele ser inmediato.

El Thus Serum es la asociación de elementos balsámicos, cicatrizantes; y por su virtud penetrante, contrarresta la violencia de los bacilos, impidiendo su proliferación. La tos más pertinaz, cede casi al momento, con este soberano bálsamo anticatarral.

**DE JATIVA**  
FRIO INTENSO  
En algunas partidas de este término, la escarcha ha quemado las habas y alcachofas; también se han quemado los tallos tiernos de los naranjos; el fruto, hasta ahora, se conserva en buen estado.

ESTACION METEOROLOGICA  
La compañía aérea francesa Marsella-Alicante-Casablanca ha mantenido en nuestra ciudad una estación meteorológica, a cuyo frente se halla de encargo nuestro particular amigo don Enrique Calabuig, jefe de Telégrafos, quien comunica diariamente a Alicante el estado atmosférico.

CINE SONORO  
Parece que entre los empresarios de los tres cines de esta, existe el propósito de adquirir este moderno invento para sus salones Sabemos que algunos ya están en tratos con una casa de la capital. Nos alegraríamos se lleve a efecto pronto, para recreo de todos.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## La vida en la región

### DE SUECA

**EL COBRO DE UN ARBITRIO.**  
En la casa social del Sindicato de riego de esta se está efectuando el cobro en período voluntario del reparto girado por dicha Comunidad para el año actual.

**RELIGIOSA**  
Completando las obras de reforma de nuestra parroquia, se está dorando el altar de la Virgen del Rosario y se han colocado cristales nuevos en el altar de la Inmaculada, de la capilla de la Comunidad.

Todo ello producido de donaciones particulares.

**MOVIMIENTO DE POBLACION.**  
El movimiento de población habido en esta ciudad durante el pasado año, ha sido el siguiente:  
Matrimonios, 130.  
Nacimientos, 235.  
Defunciones, 235.

**EL TIEMPO**  
Continúa el tiempo despejado, siendo la temperatura más benigna.

### DE ALCOY

**TODAVIA A UNO BAJO CERO**  
Ha mejorado bastante el tiempo. Durante el día de hoy ha llovido el sol. A pesar de ello el termómetro ha registrado una mínima de un grado bajo cero.

**CAMBIO DE MANDO**  
El gobernador militar de la plaza, don Manuel García Ibáñez, general de brigada, ha sido destinado a León.

Para sustituirle se ha designado al general de brigada don Manuel Cábila Avelas.

**MORDIDO POR UN PERRO**  
En la Clínica municipal se prestó asistencia a Enrique Pascual, de 14 años, que presentaba tres mordeduras de perro en la mano y brazo derechos.

### DE ALICANTE

**VARIAS NOTICIAS**  
En la partida rural de Montesinos cuestionaron en un café Jacinto Martínez y Mariano Sapia, que riñeron, agrediendo sangrientamente. Ambos resultaron heridos de cuidado.

En Jijona se ha abierto una suscripción pública para rendir un homenaje al ilustre y abnegado doctor

### DE REQUENA

**LOS FRIOS**  
Llevamos dos días con unos helos grandísimos y un frío jamás conocido.

Los agricultores no pueden hacer las faenas del campo a causa de las heladas tan grandísimas.

**MERCADO**  
Ha vuelto a reaccionar el precio del azafrán, pagándose clase buena hasta cien pesetas.

**LOTERIA**  
Ha vuelto la suerte a favorecer al industrial de esta plaza don Luis Guillén y don Francisco Bolos en el último sorteo, que se halla repartido entre muchos vecinos.

### DE SAGUNTO

**MERCADO SEMANAL**  
Con mucha animación se celebra el mercado, cotizándose el maíz a 475 pesetas batavilla y las algarrobas a 275 arrobas.

Otros géneros, sin variación.

**EL ARBITRIO DE CANALES**  
El alcalde don Esteban Blanco ha publicado un bando haciendo saber al vecindario que durante treinta días, a contar de esta fecha, se cobrarán los atrasos de este arbitrio sin recargo de ninguna clase y al precio de 0'50 pesetas por metro, en la oficina de recaudación municipal. Pasado este plazo se cobrará con aumento.

### DE MORELLA

**INTENTO DE SUICIDIO**  
Alrededor de las doce de la noche del lunes próximo pasado y cuando bailaban algunos contentillos del bar Moderno, les sorprendieron fuertes chispazos que producidos los cables eléctricos. Cerciorados de que algo anormal podría ocurrir, se acercaron frente a la casa número 70 de la calle de Don Blasco de Alagón, de donde partían las referidas chispas y vieron un brazo desnudo que con una varilla de hierro de las que se emplean para sostener las cortinas, tocaba los hilos eléctricos. Comprobado todo ello y después de penetrar en la casa, resultó ser la vecina Dolores Ferrás Segura, quien encontrándose enferma, parece ser adoptando tal resolución, la que a sus días gracias al rápido auxilio prestado, sin embargo, su estado es grave, por las fuertes quemaduras que ha sufrido.

**EL TIEMPO**  
Desde hace unos días estamos disfrutando una temperatura verdaderamente glacial. En pleno día ha llegado el termómetro a registrar uno bajo cero y siete por la noche.

### DE CASTELLON

**EL NUEVO PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA**  
Esta mañana se ha posesionado de la presidencia de esta Audiencia provincial el nuevo presidente don Mariano Merino Rodríguez.

**EN UNA CAIDA MUEREN MADRE E HIJO**  
Dicen de Cinctorres que de la poña conocida por "Cocollars", desde una altura de 70 metros, tuvo la desgracia de caer Teresa García Sebastián, que llevaba en brazos a un hijo suyo de 20 meses.

Ambos quedaron muertos en el acto.

**PARA POSESIONARSE DE SU NUEVO DESTINO**  
Mañana marchará a Valencia para posesionarse de su nuevo cargo de presidente de Sala de la Audiencia de aquella capital don Luis Zafarero, que desempeñaba la presidencia de la de Castellón.

**SON ONCE LOS ASPIRANTES.**  
En la Diputación ha terminado el plazo para la presentación de instancias para tomar parte en las oposiciones aspirando a la plaza de practicante, vacante en la farmacia del Hospital.

Son once las solicitudes presentadas.

**POR AVERIAS EN LA MAQUINA**  
El periódico republicano *La Libertad* ha hecho público que d'irá de publicarse durante unos días por averías en su máquina.

**AFORTUNADAMENTE NO HA HELADO**  
Persiste el frío intenso.

En algunos puntos de la Plana la alarma entre los naranjeros fue grande ante el frío que se ha dejado sentir, pero afortunadamente no ha helado.

El tiempo mejora notablemente.

tor Ayelo, hijo predilecto de dicha ciudad.

El propósito es erigirle un monumento en la Avenida de Alfonso XII. Todo el vecindario ha secundado la idea, contribuyendo a la suscripción.

El periódico *El Día* va a ser órgano del partido liberal democrático, como ya lo fué cuando se fundó.

El ex diputado don Alfonso de Rojas, jefe local de dicho partido, ha escrito a sus amigos de la provincia participándoles el hecho.

### DE TERUEL

**TAURINAS**  
La suscripción abierta por este Ayuntamiento para la construcción de una plaza de Toros, asciende a 110.000 pesetas.

Como quiera que la cantidad que se necesitara para esta obra es de 300.000 pesetas y la suscripción se cierra en breve, puede darse por descontado que en Teruel no habrá plaza de Toros.

**A MALAGA**  
Esta madrugada salió para Málaga el gobernador civil, donde estará ocho o diez días.

**MEDALLA DEL TRABAJO**  
Le ha sido concedida la medalla del Trabajo al maestro jubilado don Gregorio Valero.

**AGRADECIMIENTO**  
La Diputación ha telegrafado al ministro de Fomento dando las gracias por la fuerte suma consignada para Obras públicas de la provincia y pidiendo se intensifiquen los trabajos del ferrocarril Teruel-Alcañiz.

**EN SITUACION DE DISPONIBLE**  
El *Diario Oficial del Ministerio de Ejército* dispone que el coronel don Miguel León Garavito, el comandante don Lorenzo Recaj, el capitán don Luis Souza y el alférez de reserva don Miguel Jordán, quedan en situación de disponibles en la quinta región, con residencia en Jaca.

### El desarrollo de la gripe

El frío intenso a que estamos sometidos, tanto en la Corte como en ciertas provincias de España y muchas zonas del resto de Europa, ha producido un recrudecimiento de las infecciones, especialmente en el aparato respiratorio, y que bajo el nombre de gripe, suele presentarse con más o menos intensidad en unos u otros.

Ingredida esta enfermedad, dura el período latente unos tres días, con fiebre que llega hasta 38 grados y medio. Sigue el período convaleciente con el decaimiento físico que es característico en la citada enfermedad.

Como consecuencia de este cambio de tiempo en las diez casas de Socorro ha aumentado la presentación de hojas de asistencia en más del doble por término medio, especialmente en la zona de las afueras.

Por otra parte los servicios de salidas, que con los que se prestan con carácter de urgencia en todas las circunscripciones han aumentado en mayores proporciones, como puede verse por la siguiente nota de los servicios prestados en las veinticuatro horas que median entre las nueve de la mañana del martes y la misma hora de ayer.

En Buenavista se hicieron en total 42 salidas desde las siete de la tarde a las nueve, visitando los médicos 50 casos.

En la de Latina se prestaron en el día 67 servicios y de ellos 33 de siete a nueve.

En la de Chamberí se hicieron 42 salidas en el día, 24 de ellas por la noche.

En la de Palacio, de 59 en total, 22 correspondieron a la noche.

Estas cuatro casas son las que prestan estos servicios en los diez distritos.

En la zona de las afueras el servicio se ha aumentado en tales proporciones que los médicos de la casa de Socorro de Buenavista han tenido que llevar más de 106 hojas nuevas.

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La *Gaceta* publica las siguientes:

**Ejército.**—Disponiendo que cuantos individuos por precepto legal estén exentos del impuesto de cédulas personales antes de solicitar los beneficios de reducción del servicio para sí o sus hijos, recaben de la Diputación provincial correspondiente una certificación acreditativa de tal circunstancia, en la que se haga constar los preceptos legales que la determinan.

**Gobernación.**—Disponiendo que cese en el cargo de vicepresidente del Consejo de Administración del Colegio de hijos de funcionarios de los cuerpos de Vigilancia, Seguridad y Gobernación el teniente coronel del cuerpo de Seguridad don Francisco Romero Hernández.

Lo sustituye don Enrique Binaver Tiado.

**Fomento.**—Adjudicando a la Sociedad Española de Contratos la subasta de las obras de reparación, ampliación y firme con riego semiprofundido asfáltico de los kilómetros 38 al 42 de la carretera de Casas Ibáñez a Requena en la cantidad de 133.144 pesetas, siendo el presupuesto de contrato de pesetas 167.638'30.

Resolviendo el expediente incoado a instancia de don Augusto Miranda Maristany, en representación de la Sociedad Anónima Unión Navat de Levante, solicitando que se le conceda una zona de terreno en el puerto de Barcelona para ampliación de los talleres Nuevo Vulcanos de la dicha Sociedad.

Se acuerda acceder a lo solicitado.

**Economía.**—Anunciando hallarse vacantes dos plazas de ingenieros auxiliar aspirante en la Estación de Filopatología Agrícola de Burjassot y otra en la sección agronómica de Valencia.

### LA FIRMA REGIA

**De Gobernación:**  
Admitiendo la dimisión a los gobernadores civiles de Valencia y San Sebastián, respectivamente, don Luis Amado y don Luis Santaló, ambos magistrados.

Nombrando para el Gobierno civil de Valencia al general de Artillería señor Villar y Besada.

Idem para San Sebastián a don Román García Novoa.

Para Cuenca, al actual gobernador de Segovia don Manuel Salvadores, funcionario de Gobernación y ex gobernador civil de Murcia.

Para Cáceres, el de Cuenca don Enrique Barranco.

El de Cáceres, señor Cañal, pasa al Gobierno civil de Cádiz.

El de Cádiz, señor Morales, pasa al de Tenerife.

A Segovia va el de Tenerife, señor Guinea.

**De Marina:**  
Pasando a la reserva por edad al inspector general de Sanidad don Hedefonso Sanz, cesando en la inspección general de la Armada.

Lo sustituye don Ernesto Botella, que era inspector jefe de Sanidad del Ministerio.

Cesando en el cargo de inspector de Hospitales don Luis Ubeda, y nombrándose inspector jefe de la sección de Sanidad del Ministerio.

Ascendiendo a inspector general de Sanidad al subinspector de primera don Nicolás Rubio y nombrándose inspector general de Hospitales.

Concediendo la gran cruz navat blanca al general de división don Cristóbal Peña.

Ascendiendo a capitán de corbeta al teniente de marío don Ricardo Casas.

Ascendiendo a los capitanes de Ingenieros don Félix Aniel, don Ramón Sáinz de los Terreros, don Julio Murúa, don Antonio Calveche, don José María Cayonilles y don Pedro García.

### A la memoria del general Las Heras

El capitán general de Madrid inserta en la orden general de la plaza de ayer la siguiente comunicación dirigida al general gobernador:

«Queda Vuecencia autorizado para conceder permisos en el número que las necesidades del servicio permitan, a generales y jefes de la promoción del general Las Heras, que deseen asistir al homenaje que en Huesca se tributará a dicho general, sin derecho a dietas ni viaje por cuenta del Estado.»

### En los Ministerios

#### Presidencia

El jefe del Gobierno despachó con el director de la Guardia civil general Sanjurjo, y conferencia con el subsecretario del Ministerio de Trabajo, señor Gómez Cano.

#### Gobernación

El subsecretario señor Martínez Acasio, dijo ayer a medio día que el señor Matos había ido a la comida en honor del alcalde de París y que en adelante, y en atención al mayor trabajo que los preparativos electorales le proporcionan, sólo recibirá visitas los miércoles y sábados.

#### Hacienda

El presidente de la Federación Nacional de Proprietarios de Taxis, visitó ayer mañana al señor Wais, para solicitar una moratoria para el pago de la patente.

### En situación de disponible

El *Diario Oficial del Ministerio de Ejército* dispone que el coronel don Miguel León Garavito, el comandante don Lorenzo Recaj, el capitán don Luis Souza y el alférez de reserva don Miguel Jordán, quedan en situación de disponibles en la quinta región, con residencia en Jaca.

### El desarrollo de la gripe

El frío intenso a que estamos sometidos, tanto en la Corte como en ciertas provincias de España y muchas zonas del resto de Europa, ha producido un recrudecimiento de las infecciones, especialmente en el aparato respiratorio, y que bajo el nombre de gripe, suele presentarse con más o menos intensidad en unos u otros.

Ingredida esta enfermedad, dura el período latente unos tres días, con fiebre que llega hasta 38 grados y medio. Sigue el período convaleciente con el decaimiento físico que es característico en la citada enfermedad.

Como consecuencia de este cambio de tiempo en las diez casas de Socorro ha aumentado la presentación de hojas de asistencia en más del doble por término medio, especialmente en la zona de las afueras.

Por otra parte los servicios de salidas, que con los que se prestan con carácter de urgencia en todas las circunscripciones han aumentado en mayores proporciones, como puede verse por la siguiente nota de los servicios prestados en las veinticuatro horas que median entre las nueve de la mañana del martes y la misma hora de ayer.

En Buenavista se hicieron en total 42 salidas desde las siete de la tarde a las nueve, visitando los médicos 50 casos.

En la de Latina se prestaron en el día 67 servicios y de ellos 33 de siete a nueve.

En la de Chamberí se hicieron 42 salidas en el día, 24 de ellas por la noche.

En la de Palacio, de 59 en total, 22 correspondieron a la noche.

Estas cuatro casas son las que prestan estos servicios en los diez distritos.

En la zona de las afueras el servicio se ha aumentado en tales proporciones que los médicos de la casa de Socorro de Buenavista han tenido que llevar más de 106 hojas nuevas.

### Del procesamiento de Alvarez Rodríguez

En la *Gaceta* se publica el siguiente edicto del Tribunal Supremo:

«El excelentísimo señor don Mariano García Rodríguez, juez instructor especial nombrado por el Tribunal Supremo.

Hago saber: Que en este juzgado especial, y en la causa criminal que instruyo contra don José Alvarez Rodríguez, por delitos de usurpación de funciones judiciales y prevención, en virtud de querrelas acumuladas formuladas por don León del Río Ortega, don Julio Guillén y don Emilio Gómez Díaz, he acordado publicar el presente edicto en la *Gaceta de Madrid*, refiriendo el procedimiento de la repetida causa al excelentísimo señor don Santiago Alba Bonifaz en la forma ordenada en el artículo 100 de la ley de Trámites. Y a fin de que sirva de notificación en forma el mencionado edicto, se expide este oficio.

Dado en Madrid a 29 de Diciembre de 1930.—El juez instructor, Mariano García.—Ante mí: Bonifacio de Echegaray.»

### En Palacio

A las diez y media de la mañana acudió a Palacio el jefe del Gobierno, para despachar con Su Majestad el Rey.

Cerca de las doce salió del regío Alcázar, en unión del ministro de Marina.

El general Berenguer manifestó que había llevado firma del Ministerio de Ejército, referente a movimiento de generales de brigada que pasan a la reserva y además la anunciada combinación de gobernadores civiles.

«Esta—agregó—se ha facilitado a ustedes en el Ministerio correspondiente.

El contralmirante señor Cavia se limitó a manifestar que también en su Ministerio facilitarían más tarde el índice de los decretos que había firmado el Monarca.

### Visita a los cuarteles

Reanudadas las visitas que desde hace tiempo iniciara de inspección a los cuarteles de la guarnición de Madrid, ayer tarde estuvo el Rey en el del Conde Duque, al que llegó acompañado del jefe de su cuartel militar, general López Pozas, y teniente coronel Urquiza, siendo allí recibido por el capitán general de la región, general don Federico Berenguer, y por los jefes y oficiales de los escuadrones de Caballería que allí se alojan.

El Rey, seguido de todos ellos, revisó las tropas formadas en el patio central del cuartel.

A continuación visitó las caballerías, comedores, etc. Estas dependencias correspondían al regimiento de husares de la Princesa, pasando después al de husares de Pavía, haciendo en el también una diligente inspección.

### Lo que dice la Prensa

La *Epoca* opina, en su artículo de fondo de ayer, que la supresión de los alcaldes de real orden no tiene la importancia que han querido darle Cambó y algunos periódicos.

Entre haber alcaldes y no haberlos, la diferencia en el resultado electoral será escasísima; pero, además, no puede ni debe olvidarse que el alcalde no es sólo el presidente del Municipio, sino una autoridad delegada y, como tal, representa al Gobierno.

Que los alcaldes así nombrados permanezcan apartados de la política, nos parece bien; pero que ninguno de ellos no pueda tener parte en la designación de unas elecciones corrientes, no revolucionarias, lo creemos fuera de lugar.

Reconocemos, sin embargo, el carácter especial de estas elecciones. Llevamos más de siete años sin Parlamento; hay que liquidar un período de Dictadura sin reservas, y extinguir el sentimiento revolucionario.

Si al Gobierno le parece, para demostrar la sinceridad de las elecciones, prescindir de los alcaldes, prescinda en buena hora. Estamos completamente seguros de que la Monarquía no perderá ni un solo diputado, y en estas primeras elecciones lo que importa demostrar a los enemigos del régimen es su absoluta impotencia.

### CONSEJO DE MINISTROS

#### Un Consejo puramente político.—Preparando las elecciones.—Los alcaldes de real orden.

La *Epoca* opina, en su artículo de fondo de ayer, que la supresión de los alcaldes de real orden no tiene la importancia que han querido darle Cambó y algunos periódicos.

Entre haber alcaldes y no haberlos, la diferencia en el resultado electoral será escasísima; pero, además, no puede ni debe olvidarse que el alcalde no es sólo el presidente del Municipio, sino una autoridad delegada y, como tal, representa al Gobierno.

Que los alcaldes así nombrados permanezcan apartados de la política, nos parece bien; pero que ninguno de ellos no pueda tener parte en la designación de unas elecciones corrientes, no revolucionarias, lo creemos fuera de lugar.

Reconocemos, sin embargo, el carácter especial de estas elecciones. Llevamos más de siete años sin Parlamento; hay que liquidar un período de Dictadura sin reservas, y extinguir el sentimiento revolucionario.

Si al Gobierno le parece, para demostrar la sinceridad de las elecciones, prescindir de los alcaldes, prescinda en buena hora. Estamos completamente seguros de que la Monarquía no perderá ni un solo diputado, y en estas primeras elecciones lo que importa demostrar a los enemigos del régimen es su absoluta impotencia.

### A LA ENTRADA

A las seis menos cuarto comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia, para reunirse en Consejo.

El primero en llegar fué el general Berenguer, que dirigiéndose a los periodistas, dijo:

«Frio, señores, y nada más de particular. Esta mañana hubo algunas algaradas en la calle de San Bernardo, provocadas por pequeños grupos de obreros sin trabajo.

«Sin duda en esta época del año es en la que se advierte con más intensidad la crisis obrera, pues recuerdo que el año pasado, por esta fecha, ocurrió lo mismo. En las demás provincias no ocurre nada de particular.

«El ministro de Trabajo confirmó la noticia de los alborotos producidos por la falta de trabajo.

«Dijo que esta crisis no afecta sólo a España, sino que es universal.

«Se le preguntó si pensaba contestar a la nota de los patronos sobre la retirada de los Comités paritarios.

«El señor Sangro, repuso:

«Yo va he dicho lo que tenía que decir sobre el asunto y no estoy dispuesto a continuar diálogos.

«El señor Rodríguez de Viguiri dijo que llevaba algunos expedientes de trámite, por si quedaba tiempo para dar cuenta de ellos.

«El ministro de Gracia y Justicia manifestó que llevaba dos expedientes de indulto.

«El de la Gobernación, que llegó el último, dijo a los periodistas que en España reinaba tranquilidad completa.

### A LA SALIDA

A las ocho y media de la noche terminó el Consejo.

El ministro de la Gobernación, dijo:

«Ahí les darán a ustedes la nota de lo tratado en la reunión.

«Seguidamente bajó el jefe del Gobierno, que interrogado por los periodistas, dijo:

«Hemos tratado de algunos expedientes y también de la cuestión de las elecciones.

«Hemos estudiado las garantías electorales que con tanto interés se nos piden.

«Añadió que marchaba a la embajada francesa para asistir a la comida en honor del alcalde de París.

«El señor Rodríguez de Viguiri, al ver los pocos periodistas que esperaban la salida, dijo:

«No nos creían ustedes tan poco trabajadores.

«Después facilitó la nota oficiosa, que dice así:

### Nota oficiosa

Gracia y Justicia.—Tres expedientes de indulto.

Fomento.—Expediente relativo a la aprobación del plan de obras de alcantarillado y distribución de aguas potables en la zona de los muelles de Huelva, cuyas obras se ejecutarán por el régimen de suabasta.

Expediente sobre ejecución y concurso de obras para electrificación de Portugal, en el puerto exterior de Bilbao.

Economía.—Autorización para concurrir a un concurso de compra de sal anunciado por el Monopolio de la sal de Yugoslavia.

Reorganización del Consejo agrario.

Trabajo.—Se aprobó un proyecto de real decreto, encomendando a la Dirección general de Acción Social los servicios de inspección y protección de la Caja general del ahorro popular.

### La estancia del alcalde de París en Madrid

Los marqueses de Hoyos obsequiaron a los condes de Castellanos con un almuerzo, que se celebró en el parque del Retiro.

Asistieron más de 50 comensales amenizando la Banda Municipal el acto.

Por la tarde se celebró una función de gala en el teatro Español, representando «El gran teatro del mundo» la compañía de Margarita Xirgu, y dos actos de la zarzuela «Doña Francisquita» por la compañía del teatro Fuenfarral.

Los alcaldes de París y Madrid abandonaron el teatro antes de terminar la función con objeto de vestirse para asistir a la cena que se daba en la embajada francesa.

Asistieron a esta cena el presidente del Consejo, varias autoridades y personalidades destacadas de la colonia francesa, resultando brillantísima.

El alcalde de París sigue invitado al concierto que se celebrará hoy en el Monumental Cinema por el Orfeón Pamplonés y por la Orquesta de la Filarmónica.

### El Consejo del Banco Internacional de Paris

El gobernador del Banco de España señor Bas, saldrá de Madrid mañana viernes, con dirección a Basilea, donde se celebrará durante los días 17 y 18 del corriente una reunión del Consejo del Banco Internacional de Pagos.

El objeto del viaje del señor Bas, al que no acompañará ningún consejero, es estrechar los lazos amistosos que la unión con los directores de los Bancos Nacionales que forman parte del Internacional de Pagos y trabajar amistad con los que aún le son desconocidos.

Durante la ausencia del señor Bas se encargará del despacho de asuntos ordinarios, el secretario general, señor Blanco, que actualmente desempeña en cierto modo las funciones de subgobernador.

El Consejo ordinario que se celebrará el viernes próximo, será presidido por el consejero de más edad.

### Ampliación

Todos los ministros a quienes visitamos después de celebrado el Consejo, coincidieron en manifestar que la mayor parte del tiempo que estuvieron reunidos fué dedicada al examen del momento político, con vista a las próximas elecciones.

El presidente dio cuenta de la situación del orden público en España y el ministro de la Gobernación de los informes recibidos últimamente de los gobernadores civiles.

Coincidieron en que las noticias son en extremo favorables a la tranquilidad, tanto de momento como para el porvenir.

Sólo se produjeron ayer por la mañana unos pequeños alborotos en Madrid, promovidos por los obreros sin trabajo, y que carecieron de importancia.

También dio cuenta el general Berenguer de los extremos de la campaña alarmista desarrollada en los últimos días, que forma parte primordial del plan subversivo acordado por los directores del movimiento revolucionario, como ha podido comprobar el Gobierno por algunos documentos recogidos y que obran en su poder.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 37'95.  
Francos suizos, 187'50.  
Francos belgas, 134'95.  
Liras, 50'70.  
Libras, 47.  
Dólares, 9'67.  
Marcos oro, 2'30.

### CONSEJO DE MINISTROS

#### Un Consejo puramente político.—Preparando las elecciones.—Los alcaldes de real orden.

La *Epoca* opina, en su artículo de fondo de ayer, que la supresión de los alcaldes de real orden no tiene la importancia que han querido darle Cambó y algunos periódicos.

Entre haber alcaldes y no haberlos, la diferencia en el resultado electoral será escasísima; pero, además, no puede ni debe olvidarse que el alcalde no es sólo el presidente del Municipio, sino una autoridad delegada y, como tal, representa al Gobierno.

Que los alcaldes así nombrados permanezcan apartados de la política, nos parece bien; pero que ninguno de ellos no pueda tener parte en la designación de unas elecciones corrientes, no revolucionarias, lo creemos fuera de lugar.

Reconocemos, sin embargo, el carácter especial de estas elecciones. Llevamos más de siete años sin Parlamento; hay que liquidar un período de Dictadura sin reservas, y extinguir el sentimiento revolucionario.

Si al Gobierno le parece, para demostrar la sinceridad de las elecciones, prescindir de los alcaldes, prescinda en buena hora. Estamos completamente seguros de que la Monarquía no perderá ni un solo diputado, y en estas primeras elecciones lo que importa demostrar a los enemigos del régimen es su absoluta impotencia.

### A LA ENTRADA

A las seis menos cuarto comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia, para reunirse en Consejo.

El primero en llegar fué el general Berenguer, que dirigiéndose a los periodistas, dijo:

«Frio, señores, y nada más de particular. Esta mañana hubo algunas algaradas en la calle de San Bernardo, provocadas por pequeños grupos de obreros sin trabajo.

«Sin duda en esta época del año es en la que se advierte con más intensidad la crisis obrera, pues recuerdo que el año pasado, por esta fecha, ocurrió lo mismo. En las demás provincias no ocurre nada de particular.

«El ministro de Trabajo confirmó la noticia de los alborotos producidos por la falta de trabajo.

«Dijo que esta crisis no afecta sólo a España, sino que es universal.

«Se le preguntó si pensaba contestar a la nota de los patronos sobre la retirada de los Comités paritarios.

«El señor Sangro, repuso:

«Yo va he dicho lo que tenía que decir sobre el asunto y no estoy dispuesto a continuar diálogos.

«El señor Rodríguez de Viguiri dijo que llevaba algunos expedientes de trámite, por si quedaba tiempo para dar cuenta de ellos.

«El ministro de Gracia y Justicia manifestó que llevaba dos expedientes de indulto.

«El de la Gobernación, que llegó el último, dijo a los periodistas que en España reinaba tranquilidad completa.

### A LA SALIDA

A las ocho y media de la noche terminó el Consejo.

El ministro de la Gobernación, dijo:

«Ahí les darán a ustedes la nota de lo tratado en la reunión.

«Seguidamente bajó el jefe del Gobierno, que interrogado por los periodistas, dijo:

«Hemos tratado de algunos expedientes y también de la cuestión de las elecciones.

«Hemos estudiado las garantías electorales que con tanto interés se nos piden.

«Añadió que marchaba a la embajada francesa para asistir a la comida en honor del alcalde de París.

«El señor Rodríguez de Viguiri, al ver los pocos periodistas que esperaban la salida, dijo:

«No nos creían ustedes tan poco trabajadores.

«Después facilitó la nota oficiosa, que dice así:

### Nota oficiosa

Gracia y Justicia.—Tres expedientes de indulto.

Fomento.—Expediente relativo a la aprobación del plan de obras de alcantarillado y distribución de aguas potables en la zona de los muelles de Huelva, cuyas obras se ejecutarán por el régimen de suabasta.

Expediente sobre ejecución y concurso de obras para electrificación de Portugal, en el puerto exterior de Bilbao.

Economía.—Autorización para concurrir a un concurso de compra de sal anunciado por el Monopolio de la sal de Yugoslavia.

Reorganización del Consejo agrario.

Trabajo.—Se aprobó un proyecto de real decreto, encomendando a la Dirección general de Acción Social los servicios de inspección y protección de la Caja general del ahorro popular.

### La estancia del alcalde de París en Madrid

Los marqueses de Hoyos obsequiaron a los condes de Castellanos con un almuerzo, que se celebró en el parque del Retiro.

Asistieron más de 50 comensales amenizando la Banda Municipal el acto.

Por la tarde se celebró una función de gala en el teatro Español, representando «El gran teatro del mundo» la compañía de Margarita Xirgu, y dos actos de la zarzuela «Doña Francisquita» por la compañía del teatro Fuenfarral.

Los alcaldes de París y Madrid abandonaron el teatro antes de terminar la función con objeto de vestirse para asistir a la cena que se daba en la embajada francesa.

Asistieron a esta cena el presidente del Consejo, varias autoridades y personalidades destacadas de la colonia francesa, resultando brillantísima.

El alcalde de París sigue invitado al concierto que se celebrará hoy en el Monumental Cinema por el Orfeón Pamplonés y por la Orquesta de la Filarmónica.

### El Consejo del Banco Internacional de Paris

El gobernador del Banco de España señor Bas, saldrá de Madrid mañana viernes, con dirección a Basilea, donde se celebrará durante los días 17 y 18 del corriente una reunión del Consejo del Banco Internacional de Pagos.

El objeto del viaje del señor Bas, al que no acompañará ningún consejero, es estrechar los lazos amistosos que la unión con los directores de los Bancos Nacionales que forman parte del Internacional de Pagos y trabajar amistad con los que aún le son desconocidos.

Durante la ausencia del señor Bas se encargará del despacho de asuntos ordinarios, el secretario general, señor Blanco, que actualmente desempeña en cierto modo las funciones de subgobernador.

El Consejo ordinario que se celebrará el viernes próximo, será presidido por el consejero de más edad.

### Ampliación

Todos los ministros a quienes visitamos después de celebrado el Consejo, coincidieron en manifestar que la mayor parte del tiempo que estuvieron reunidos fué dedicada al examen del momento político, con vista a las próximas elecciones.

El presidente dio cuenta de la situación del orden público en España y el ministro de la Gobernación de los informes recibidos últimamente de los gobernadores civiles.

Coincidieron en que las noticias son en extremo favorables a la tranquilidad, tanto de momento como para el porvenir.

Sólo se produjeron ayer por la mañana unos pequeños alborotos en Madrid, promovidos por los obreros sin trabajo, y que carecieron de importancia.

También dio cuenta el general Berenguer de los extremos de la campaña alarmista desarrollada en los últimos días, que forma parte primordial del plan subversivo acordado por los directores del movimiento revolucionario, como ha podido comprobar el Gobierno por algunos documentos recogidos y que obran en su poder.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 37'95.  
Francos suizos, 187'50.  
Francos belgas, 134'95.  
Liras, 50'70.  
Libras, 47.  
Dólares, 9'67.  
Marcos oro, 2'30.

El testamento del infante don Antonio de Orleans

Entre los documentos hallados después del fallecimiento del infante don Antonio de Orleans, se ha encontrado un testamento otorgado, que para ser válido ha de incluirse en el protocolo notarial.

Nota aclaratoria

El encargado de Negocios del Panamá ha enviado a la prensa, para su publicación, el siguiente cablegrama del ministro de Relaciones Exteriores de su país:

Las criadas van a sindicarse

En la Casa del Pueblo se celebró una reunión en la que quedó constituida la Federación de Obreras del Hogar.

La ola de frío

Lugo.—Reina frío intensísimo y ha caído una gran nevada.

El Ferrol.—Ha descargado sobre esta población un fuerte temporal de viento y granizo.

Bilbao.—Reina imponente temporal marítimo.

Los pesqueros no pudieron salir a sus faenas.

De arribada forzosa llegaron varios vapores españoles y extranjeros.

Fregenal de la Sierra.—Ayer registró el termómetro 4 grados bajo cero.

Palma de Mallorca.—A consecuencia del frío intenso de los últimos días, diversos lugares aparecen cubiertos de nieve.

Capítulo de sucesos

Francisco Muñoz, de 16 años, domiciliado en la calle de la Aperiencia, número 4, denunció en la comisaría del Centro, que hace varios días contrató para actuar como bailarinas en un burlesco que tiene en determinada plaza a dos muchachas, de las que sólo sabe que una es hija de un tal Mariano Hernández y la otra sobrina.

Dichas muchachas, una vez terminado el trabajo, se llevaron debajo de la ropa suya dos trajes de bailarina y tres de malla.

Don Juan Marqués Castillejos, gran tirador que ganó ayer la Copa de plata del campeonato del Tiro de Pichón, terminada la prueba, y en posesión del trofeo, colocó éste en su automóvil y marchó a hacer una visita en la calle del Arenal, dejando el coche cerrado a la puerta de la casa visitada.

Al tomar de nuevo el coche, advirtió que había sido rasgada la capota con una navaja y que la Copa de plata había desaparecido, por lo que presentó la oportuna denuncia.

Parricidio

Málaga.—En el paseo de Redic fué encontrado, en la madrugada del ayer, frente al hotel Príncipe de Asturias, el cadáver de una joven bien vestida, que presentaba dos heridas por arma de fuego en la cabeza.

Poco después se recibió un telegrama del gobernador civil de Granada, diciendo que se había presentado en la comisaría de Vigilancia de aquella ciudad el oficial de Correos, allí destinado, Francisco Entrena, diciendo que había venido de Málaga después de matar a su esposa.

Esta se llamaba Concepción Utrera y tenía 20 años de edad.

Parce que Entrena se trasladó a Málaga y buscó a su esposa, de la que estaba separado anticomunemente, y después de vagar con ella por las calles, en un momento de ebriedad la disparó dos tiros, matándola.

Granada.—El oficial de Correos Francisco Entrena ha explicado las causas que le indujeron a dar muerte a su esposa.

Esta se había fugado a Málaga, adonde él fué a buscarla.

En Málaga la vio en un café, acompañada de un hombre, con el poco después salió a la calle y se dirigió al Parque, sentándose ambos en un banco.

Arrebatado por los celos Francisco disparó contra Concepción, matándola.

El acompañante de su esposa, desapareció.

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

Movimiento del puerto

Vapores llegados: «Infanta Beatriz», de Las Palmas. «Cabo Ortigala», de Bilbao. «Laguardiana», de Cede. «Villafraanca», de Valencia. «Rey Jaime I», de Palma. «Pelayo», de Amberes. «Bellefleur», de Trieste. «Britia», de Pontian. «Balear», de Mahón.

Mañch de boxeo

Esta noche se ha celebrado un match de boxeo en el local llamado Nuevo Mundo.

Se ha celebrado otro combate entre Fabregat y Bianchi, ganando Fabregat, también por puntos.

Estos dos combates eran a cuatro rounds.

Luego han luchado Beles contra Sansano.

Ha ganado Beles, por puntos. Otro combate entre Merme contra Pérez.

Por puntos ha ganado el primero.

Finalmente han luchado Urinean contra Margoler.

El primero es campeón regional, y el segundo, francés.

Ha ganado éste por puntos.

De Capitanía general

El capitán general ha recibido la visita de una comisión de estudiantes de este distrito universitario, que se han interesado por la situación de algunos de sus compañeros, a cuyo efecto han entregado una relación al general Despujols.

Acercar del suceso de Hospitalet de Llobregat ha manifestado el capitán general que todavía no se había practicado detención alguna.

Refiriéndose a otra noticia, ha añadido que en breve nos facilitará una nota interesante.

Ha terminado diciendo que había decretado la libertad de varios obreros de la España Industrial que se hallaban detenidos a consecuencia de los pasados sucesos.

El regreso del señor Cambó

Esta mañana, en el expreso de Madrid, ha llegado el ex ministro don Francisco Cambó, a quien acompañan sus secretarios.

Al señor Cambó le aguardaban muy pocas personas en la estación, y un periodista ha tratado de hacerle varias preguntas, pero el señor Cambó se ha limitado a decir que el viaje lo había realizado con felicidad, no queriendo para nada aludir a las conferencias que ha sostenido en Madrid con los ministros ni con los demás políticos.

Después del crimen de Hospitalet

La Policía no ha podido dar todavía con ninguna pista que permita esperar sea detenido ninguno de los autores del atraco de Hospitalet.

Esta tarde se verifica el sepelio de la mujer muerta por los atracadores.

En el Hospital continúa en grave estado el hombre herido en dicho suceso.

El jefe superior de Policía ha enviado varios agentes para que se pongan a las órdenes del juez que entiende en el sumario por el crimen de Hospitalet, con objeto de ver si se da con una pista para hallar a los atracadores.

Por faltar al descanso dominical

Han visitado al gobernador dos redactores de España Mondrúquia, el semanario que apareció el domingo por la tarde en Barcelona, a quienes el gobernador les ha conminado con fuertes sanciones si no se ponen dentro de la ley e infringen nuevamente el decreto dominical.

Agredido por un desconocido

Esta tarde en la Rambla de Santa Mónica, José Márquez, de 28 años, ha sostenido una discusión con un desconocido, que infligió una herida al Márquez de consideración en la cara, producida con un cuchillo.

El agresor se dio a la fuga y al ser perseguido por un guardia hizo varios disparos, no haciendo daño y causando gran alarma.

Vista causa

Ha sido remitido a la Audiencia el sumario instruido contra don Buenaventura Gasols, por haber publicado un artículo que se supone atentatorio para el principio de autoridad.

Atropellado por un automóvil

Esta noche en la calle del Marqués del Duero un automóvil ha atropellado a un hombre, al que ha aplastado el cráneo.

Su estado es desesperado. El chófer, después de cometido el atropello, se dio a la fuga.

Consejo de guerra

El sábado se celebrará un Consejo de guerra contra un maestro de banda, acusado del delito de malversación de fondos y primera deserción.

El profesor Blanco prepara una nueva hazaña

El profesor don Enrique Blanco prepara una nueva hazaña a bordo de su balandro «Eva», proponiéndose dar la vuelta al mundo a últimos de Marzo.

Le acompañará su hija y un conocido sportman que no ha querido dar todavía su nombre.

Las primeras etapas del viaje serán: Barcelona, Cuenca, La Habana, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires. Pasará el estrecho de Magallanes hacia el Pacífico y se propone recorrer todas las islas tropicales de este mar.

Allí estudiará la ruta a seguir. Desde luego visitará Java, Sumatra, Borneo, Ceylán, India y el Japón.

Durante la travesía se propone escribir artículos sobre el viaje y países que visite, acompañados de fotografías, pues entre el equipaje lleva una máquina fotográfica y otra de cine.

Tiene contratos con una revista de Nueva York y otra de Londres, y ahora espera la resolución de una revista de España y de dos diarios de Barcelona.

De provincias

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS

Sevilla.—La comisión municipal permanente ha aprobado el crédito de cuatro millones de pesetas para la adquisición de terrenos en el sector Sur de la Exposición, que se destinaron al campo de la feria.

El alcalde continúa realizando gestiones para evitar que se paralice el curso de las obras municipales, cuyos trabajos se realizan actualmente y para procurar que éstas se amplíen, con el fin de conjurar en parte la grave crisis de trabajo que existe.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Bilbao.—Ayer se reunió en Portugalete un grupo de obreros huelguistas de los Altos Hornos, acordando aceptar la solución indicada por el gobernador, para la solución del conflicto, que consiste en someter el asunto a una comisión arbitral.

Como a la citada reunión sólo asistió parte de los huelguistas, no se sabe si los restantes aprobarán el acuerdo.

DE LA SEMANA GALDOSIANA

La Palma.—En el teatro Pérez Galdós se celebró uno de los actos de la Semana Galdosiana.

Se representó la obra de Galdós, «La de San Quintín».

Después desfilaron por el escenario los personajes de algunas obras del ilustre escritor.

VAPOR AVERIADO

La Coruña.—En la Comandancia de Marina se recibió un radiograma de Finisterre, procedente del vapor griego «Moriass», pidiendo auxilio, por haberse averiado el timón.

Para socorrerle salió un remolcador holandés, que a causa del mal tiempo se halla detenido en este puerto.

PARA EL TEMPLO DEL PILAR

Zaragoza.—Con objeto de contribuir a la suscripción abierta para el templo del Pilar, los intelectuales aragoneses han organizado un curso de conferencias en el Centro Mercantil durante el próximo mes de Febrero.

PARTIDO APLAZADO

Zaragoza.—Se asegura que será aplazado el partido de fútbol que debía celebrarse el próximo domingo entre el Sestao y el Patria, con objeto de no restar atención al encuentro entre el Valencia y el Eibar.

DE AVIACION

Sevilla.—La aviadora alemana Bunnhorn estuvo ayer mañana en el aeródromo de Tablada, terminando de arreglar la avería que sufrió su aparato al aterrizar el día anterior.

Luego voló sobre Sevilla.

ELECTRIFICACION DE UN FERROCARRIL

Vitoria.—En la sesión celebrada por la Diputación provincial, se aprobó una moción exponiendo la necesidad de proceder a la electrificación del ferrocarril vasconavarro, entre Vitoria y Mecolalde.

El importe de este proyecto es de 4.000.000 pesetas, cuya suma podría ser anticipada en entregas parciales por las Diputaciones de Álava y Guipúzcoa, haciendo la devolución a las mismas la empresa del ferrocarril.

El expediente de este proyecto lo tiene el comité técnico de electrificación, que hasta ahora nada ha resuelto sobre el particular.

La mejora es de gran interés para Guipúzcoa, Álava y Navarra.

EL GENERAL CAVALCANTI

Huelva.—Llegó en automóvil el general Cavalcanti, que recorrió los lugares de la Rábida.

ORO PARA INGLATERRA

Santander.—En el tren correo, en un coche blindado, llegó ayer mañana, protegida por la Guardia civil y acompañada del Banco de España, una expedición de un millón de libras esterlinas oro que se envía a Inglaterra.

El vagón fué remolcado hasta el muelle y embarcado en el vapor «Gibraltar».

Constituyen la expedición 125 cajas de moneda.

A la una de la tarde zarpó el «Gibraltar» con rumbo a Liverpool.

PIDIENDO LA SUPRESION DEL CONSORCIO RESINERO

Guadalajara.—En la reunión de los alcaldes de los pueblos de la provincia, asistido y relacionado con el consorcio resino, suscribieron un informe de la Unión de Municipios de España sobre la disolución de aquél.

Avila.—Ayer se reunieron los representantes de 105 pueblos de la provincia y se acordó pedir la supresión del Consorcio resinero.

EL LIBRO DE VENTAS

Salamanca.—La Cámara de Comercio acordó pedir al ministro de Hacienda que suprima de una manera radical y definitiva el Libro de Ventas, considerando inútil para los fines fiscales y perjudicial para la industria y el comercio.

La mencionada Cámara se propone dirigirse a las demás Cámaras de Comercio de España para que se sumen a la petición.

LA GRIPE

Avila.—Son ya numerosos los funcionarios de Correos que se encuentran enfermos a causa de la epidemia de gripe, por lo que se ha tenido que suspender el servicio en la Caja Postal de Ahorros.

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

Santander.—El domingo llegará a Irún, procedente de París, en automóvil, el Príncipe de Gales, que se detendrá varios días en Bilbao.

Como viaja de rigoroso incógnito, se desmiente el que vengán a recibirle algunos miembros de la familia Real.

FELICITACION

Zaragoza.—El Nuncio ha felicitado al alcalde de esta ciudad, por haberse otorgado la Medalla de Oro del Trabajo.

LA AVIADORA BUNNHORN

Sevilla.—En el Aeroclub fué obsequiada con un vino de honor la aviadora alemana Bunnhorn.

Concurrieron el gobernador civil, varias autoridades, numerosos aviadores y periodistas.

La aviadora se propone reanudar el vuelo con rumbo a Casablanca el jueves, a las nueve de la mañana, si no lo impide el estado atmosférico.

IMPORTANTE MEJORA

Vigo.—Se ha recibido con júbilo la noticia de haber sido consignada la cantidad de 5.500.000 pesetas para la Junta de Obras del Puerto, destinadas a continuar los trabajos de construcción de un muelle para trasatlánticos y ampliación de la rada.

EXTRANJERO

CONTRABANDISTAS

Casablanca.—En Sous han sido detenidos y conducidos a Marrakech tres camelleros que se dedicaban al contrabando de armas y municiones.

SIN NOTICIAS DEL «TRADE WILLS»

Lisboa.—El corresponsal de un periódico de Punta Delgada desmiente la noticia según la cual el avión «Trade Wills» había caído al mar a la altura de las Azores.

No se tienen noticias del aparato ni de sus tripulantes.

EN LA CAMARA BELGA

Bruselas.—En la sesión celebrada ayer en la Cámara de Diputados, y con motivo de discutirse los incidentes promovidos por el asunto de la Universidad de Gante, fué aprobada por 404 contra 173 votos una orden del día de confianza al Gobierno.

Sólo tres diputados se excusaron de votar.

EL FRIJO EN CHINA

Shanghai.—Reina un frío intensísimo, desconocido en esta región desde hace muchos años.

El termómetro llegó a marcar 25 grados bajo cero.

UN EXPERIMENTO

Buenos Aires.—El profesor Cobos realizó ayer con pleno éxito, sobre la cúpula del Congreso, el experimento de Foucault, de demostración del movimiento de rotación de la tierra por medio de un péndulo.

BRIAND Y HENDERSON A GINEBRA

Londres.—Henderson salió ayer mañana con dirección a Ginebra.

París.—El secretario de Estado inglés, señor Henderson, llegó ayer tarde y confirió extensamente con Briand.

Ambos examinaron con un espíritu amistoso el plan de los problemas que interesan a ambos países, en especial aquellos que se discutirán en Ginebra.

Ambos marcharon a Ginebra, donde se reunirán con el Comité de la Conferencia que estudia el proyecto de la Federación europea.

El día 19 se reunirá el Consejo de la Sociedad de Naciones.

ROBO IMPORTANTE

Berlin.—Dos diamantistas de Amberes han sido víctimas de un robo en el Metropolitano.

Unos ladrones les robaron una cartera que contenía piedras preciosas por valor de 300.000 marcos.

Al salir del Metro se dieron cuenta del robo y han ofrecido 10.000 marcos a la persona que proporcione la pista del robo.

EL PRINCIPE GUILLERMO WIED

Budapest.—Ayer llegó el Príncipe Guillermo Wied, que reinó en Albania desde el 7 de Marzo al 5 de Noviembre de 1914.

Declaró que está seguro de que será restablecido próximamente en el trono de Albania.

Yo no he abdicado,—dijo,—y además tengo en Albania amigos influyentes que se preocupan de mi aspiración, así como varias naciones europeas están dispuestas a apoyarme.

En la actualidad estoy aprendiendo la lengua albanesa.

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

París.—La prensa francesa viene manifestando su preocupación desde hace algún tiempo, igual que la inglesa, con motivo de las construcciones navales que se realizan en Italia, donde en 1930 fueron botados siete cruceros nuevos, cuando los ingleses no han construido ninguno y los franceses uno solamente.

Le preocupa también la actitud de Italia ante el Gobierno portugués, que piensa aumentar su Marina con un crucero, seis contratorpederos, dos avisos y cuatro submarinos.

Como Portugal no tiene astilleros, se dirigirá a las potencias extranjeras para encargarse de la construcción de esta flota, por lo que la lucha será empeñada entre Francia, Inglaterra e Italia.

De modo que de dirigirse a Italia el Gobierno portugués para que le construya esta flota—dicen los periódicos,—la patria de Mussolini sería capaz de adueñarse de los buques portugueses en caso de guerra para aumentar su marina.

LA CUESTION DEL SALITRE

Santiago de Chile.—El ministro de Hacienda ha declarado a un representante de la Agencia Havas, que la cuestión del salitre ha quedado resuelta desde el punto de vista legal y financiero, anunciando que están en estudio medidas que permitirán el desarrollo de un vasto plan financiero.

DE BOXEO

París.—En un combate de boxeo a doce rounds, Sigford ha derrotado a Bansa por puntos.

Copenhague.—Campeonato europeo de los welter.

El belga Gustavo Rothe venció por puntos al dinamarqués Hans Holdt.

Nueva York.—Se cree que el próximo match entre Schemmeling y Stribling se efectuará en Chicago.

SUCIDIO

Estocolmo.—Un ciudadano sueco que acaba de llegar procedente de Rusia ha manifestado que el dueño de una fábrica de Leningrado, llamado Reutlinger, se suicidó en la prisión de Ebiarlenia, adonde fué conducido a pesar de hallarse enfermo, el día 28 de Diciembre pasado, acusado de soborno con respecto al plan de los cinco años.

CARRERAS DE PATINES SOBRE EL HIELO

Saint More.—El finlandés Lhunberg ha ganado las carreras de patines sobre el hielo, efectuando un recorrido de 500 metros en 45 segundos y cuatro quintos, lo que constituye un record mundial.

ENTREGA DE CARTAS CREDENCIALES

Estocolmo.—El Rey recibió ayer las cartas credenciales al nuevo ministro de España, señor García Conde.

MISS FRANCIA 1931

París.—La señorita Viviane Ortman, elegida Miss Francia 1931, es una encantadora muchacha de cabellos negros y ojos grandes y picoscosos.

Su superioridad sobre el resto de las concursantes es manifiesta, pues aparte de su espléndida belleza, dispón de gran viveza y oportunidad a las preguntas que le fueron hechas a todas las participantes para demostrar su ingenio.

LOS DISTURBIOS EN CUBA

Nueva York.—Dicen de La Habana que a pesar de las medidas adoptadas por las autoridades, la destrucción de producción de caña de azúcar continúa.

Ayer, sólo en un pequeño sector, fueron destruidas 8.000 toneladas de caña de azúcar.

LA SALUD DE CHERON

París.—El señor Cheron continúa en igual estado de salud.

Su temperatura máxima fué ayer de 38,5 grados.

LUOGAS FÓN EL DEPORTE

Roma.—Los diarios dan cuenta de haberse registrado el pasado domingo una serie de agresiones originadas por la pasión deportiva.

En Chieggia el equipo de fútbol Adria, vencedor por dos tantos a cero, fué agredido por el público, resultando heridos ocho jugadores.

SUSPENSIÓN DE PAGOS

Tallin.—El Banco Comercial de Estonia ha suspendido pagos, presentando un pasivo de 13 millones de coronas.

El principal acreedor es el Banco del Estado.

DECLARACION

Calcuta.—Entre Rengpur y Shampur ha descomulgado un tren dos horas antes de pasar el que conducía al Virrey hacia Nueva Delhi.

ACLIARACION

Praga.—Se desmienten las noticias referentes a la tirantez de relaciones entre Checoslovaquia y el Vaticano.

Cuanto se dice sobre cierta actitud contra la Iglesia Católica es pura invención.

LOS SUCESOS DE COLON

Colón.—Una repentina alarma pública ha motivado que las autoridades adopten medidas para evitar manifestaciones de hostilidad contra el presidente Ricardo Alfaro.

Debido a la actitud del gobernador don Ignacio Galindo, hoy bastante agitación.

El nuevo gobernador de Colón, señor Tejada, ha desmentido oficialmente los rumores circulados acerca de haberse registrado serios disturbios en Alamón.

FALLECIMIENTO

Lyon.—A las 69 años de edad ha fallecido el diputado socialista por la tercera circunscripción de Lyon, señor Elienne Richerd.

SENTENCIA CONDENATORIA

Montreuil-sur-Mer.—Un joven llamado Leleoutre, acusado de agresión y violación de muchachas en el bosque de Touquet, ha sido condenado a siete años de reclusión en una Colonia penitenciaria.

Leleoutre fué acusado de la muerte de miss Wilson, en cuyo asunto se dictó hace poco un auto de no ha lugar.

ACCIDENTE MARITIMO

Victoria (Colombia británica).—El buque a motor «Northend» a bordo del cual iban 30 pasajeros con dirección a Alaska, chocó con una roca cerca de la isla de Melmecken, hundiendo en la desembocadura del río Salmón.

Ha salido un buque para prestarle auxilio.

FRIJO INTENSO

Vichy.—Hace dos días nieve abundantemente en esta región.

La temperatura últimamente registrada es de 8 grados bajo cero.

POLITICA RUMANA

Bucarest.—Según noticias de buen origen, Titulesco, actual embajador de Rumania en Londres, tiene el propósito de presentar la dimisión de su cargo, en cuyo caso regresaría a Bucarest lo antes posible, donde se le confiaría un importante cargo político en el interior.

PARA EL RESURGIMIENTO INDUSTRIAL DE CUBA

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY. — Santos Pablo, primer ermitaño; Máximo y Benito, Obispos; Secundina, virgen; Eufido, mártir; Habacuc y Miguel, profetas; Mauro y Agacario, abades; Isidoro y Juan, confesores; y B. Francisco de Capillas, mártir. Rito doble mayor; color blanco; misa de San Pablo, primer ermitaño.

CUARENTA HORAS. — Continúan en el convento de Santa Ursula. Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de seis a nueve, por la Asociación de la Minerva.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de San Ignacio de Loyola.

CULTOS PARA HOY

A San Vicente mártir: Novenario. — Continúa: En Santo Tomás, a las ocho, con misa y ejercicio.

A Jesús Sacramentado: Los Jueves Eucarísticos celebrarán su Hora Santa.

En la Real Capilla de la Patrona, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las cuatro.

En el Colegio de Corpus Cristi, a las 9'15, misa solemne con exposición y ofrecimiento de ramos. Por la tarde, a las tres, vísperas, completas con música y solemne reserva.

En San Bartolomé, a las 7'30,

misa de Comunión y ejercicio, por las Marías de los Sagrados.

En San Juan y San Vicente, a las 6'30 y a las ocho, misas de Comunión. Por la tarde, a las seis, dirigida por el señor cura.

En San Martín, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco.

En los Santos Juanes, a las 7'30, misa de Comunión. Por la tarde, a las seis, ejercicio.

En San Nicolás, a las cuatro de la tarde, con sermón por el Padre Gironés, S. J.

En Santa Mónica, a las seis y a las siete, misas de Comunión. Por la tarde, a las 5'30, dirigida por el señor cura.

En el Pilar, a las siete, misa rezada y Comunión. Por la tarde, a las seis, dirigida por el señor director.

En Santa Cruz, a las 7'30, misa de Comunión. Por la tarde, a las 5'30.

En San Andrés, a las 8'30, misa de Comunión.

En San Agustín, a las 7'30, misa de Comunión. Por la tarde, a las seis, dirigida por el señor rector.

En los Redentoristas, a las 6'30 y a las ocho, misas de Comunión. Por la tarde, a las 6'30, dirigida por el superior, Padre Palacios.

En los Angeles (Ruzafa), a las 4'30 de la tarde, dirigida por el capellán.

SANTOS DE MANANA. — Santos Fulgencio, Honorato, Ticiano, Meles, Marcelo, Bernardo, Pedro, Acursio, Adyulo, Otón y Priscilla. Rito semidoble; color blanco; mi-

sa de San Fulgencio, Obispo y confesor.

CUARENTA HORAS. — Terminan en Santa Ursula. Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de seis a nueve, por la tarde, por la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de Nuestra Señora del Carmen.

CULTOS PARA MANANA

Al Inmaculado Corazón de María: Mes. — Continúa: En la Compañía, a las ocho, de la mañana, misa con exposición, lectura, cantos, Comunión, bendición y reserva.

Al Sagrado Corazón de Jesús: La Consagración de todos los viernes del año al Sagrado Corazón de Jesús con la misa de Comunión reparadora, tendrá lugar, a las ocho, en la iglesia de la Compañía.

A Jesús Crucificado: En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición; por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio con sermón.

En el Colegio de Corpus Christi, a las nueve, misa solemne, Miserere ante el Santísimo Cristo y ví-sita a las reliquias.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, Rosario y Via Crucis.

En San Juan del Hospital, a las siete y media de la tarde, Via Crucis con plática.

En Santa Rosa, a las 7'45, misa

y ejercicio; por la tarde, a las cinco, Rosario y Via Crucis.

En San Lorenzo, a las siete de la tarde.

A San Francisco de Paula: Tricenario. — Continúa: En San Miguel y San Sebastián, a las ocho, misa de Comunión. A las once, misa y ejercicio. Por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio con sermón por el reverendo Padre Roberto Redal, O. P.

En San Esteban, a las siete y media, misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco, ejercicio con sermón por el reverendo Padre José Vicente de la Madre de Dios, C. D. Vicario de la Madre de Dios, C. D.

En Santa Cruz, a las diez, misa de Comunión, con órgano y lecturas y lectura del ejercicio.

En los Santos Juanes, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio.

A San Sebastián: Novena. Se celebra todos los días, a las siete y media, con misa, órgano, lecturas y veneración de la reliquia.

Fiesta de San Sebastián: Se celebrará el próximo martes, día 20, a las diez, con misa a gran orquesta y sermón, que predicará el doctor Calatayud, párroco de dicha iglesia.

Ejercicios espirituales para señoras: Darán comienzo el domingo, 18, en la iglesia del Temple, dirigidos por el Padre Francisco María de Armas, redentorista, para terminar el día 25, con la misa de Comunión y bendición Papal.

Los actos se tendrán: por la ma-

ñana, a las seis y media y a las nueve, y por la tarde, a las cuatro y media.

SAN MARCELO, PAPA Y MARTIR

Marcelo, Pontífice romano, cooperó mucho y eficazmente al bienestar de la Iglesia en tiempos de tantas perturbaciones. Creó en Roma 25 títulos o parroquias, para bautizar a los que se convirtiesen a la fe, para recibir a penitencia a los pecadores y sepullar con mayor devoción los cuerpos de los mártires. Por su consejo, Patronia, matrona romana, construyó a sus expensas el cementerio de la Via Salaria, y Lucina dejó a la Iglesia herencia de su rico patrimonio. Esto exasperó al Emperador Majencio, que aspiraba a aquella herencia y profirió tremendas amenazas contra Lucina y a Marcelo quería despojarlo del Sagrado Pontificado. Con este fin lo hizo azotar con varillas y lo condenó a servir en las caballerizas públicas. Desde allí siguió gobernando la Iglesia por medio de cartas, hasta que liberado por los cristianos fue llevado al palacio de Lucina, cuyo palacio erigió en Basílica, donde celebraba los Santos Misterios. Súplico Majencio e hizo conducir allí a las bestias y junto con ellas encerró al Santo Pontífice, que murió asfixiado por el olor insostenible que despedían.

Los demás juicios, cuya celebración se suspendió, son los siguientes: uno contra Josefa Torres Añonso, por lesiones, y otro contra Luis Vidal Garrote y Ventura Romanos Lázaro, por resistencia a los agentes de la autoridad y amenazas, en un bar de la calle de Grecia.

Estaban encargados de las defensas don Tomás de Benito y don Juan Gaiyán Escutia.

También la Sala de lo civil suspendió la celebración de una apelación interpuesta contra sentencia del juzgado de Alicante, en autos de mayor cuantía sobre nulidad de contrato, en que intervinieron los señores Pascual y Calatayud.

Apertado de LAS PROVINCIAS 131

EL DÍA EN LA AUDIENCIA

De todos los juicios orales que se señalaron para ayer, únicamente se celebró uno ante el tribunal de la sección segunda, en que actuaba de protagonista Encarnación Mollá Ramón, procesada por tenencia ilícita de arma de fuego y lesiones ocasionadas a María Cuevas Núñez, contra quien disparó tres tiros de pistola el 5 de Septiembre de 1929.

El fiscal, en sus conclusiones, califica el hecho como constitutivo del delito de tentativa de homicidio y tenencia ilícita de arma.

La defensa, encargada a don Juan Barral, se opuso en su brillante defensa a la acusación física.

Los demás juicios, cuya celebración se suspendió, son los siguientes: uno contra Josefa Torres Añonso, por lesiones, y otro contra Luis Vidal Garrote y Ventura Romanos Lázaro, por resistencia a los agentes de la autoridad y amenazas, en un bar de la calle de Grecia.

Estaban encargados de las defensas don Tomás de Benito y don Juan Gaiyán Escutia.

También la Sala de lo civil suspendió la celebración de una apelación interpuesta contra sentencia del juzgado de Alicante, en autos de mayor cuantía sobre nulidad de contrato, en que intervinieron los señores Pascual y Calatayud.

En la Delegación de Hacienda

MORATORIA PARA EL PAGO DE ATRASOS POR CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS

Esta delegación de Hacienda se complace en poner en conocimiento del público en general que, por real orden de 10 del actual, se ha prorrogado por lo que resta del mes de Enero del corriente año, la vigencia de la moratoria concedida por el artículo 54 de la ley de Presupuestos de 1930, que a la letra dice así:

«Las corporaciones y particulares que dentro del mes de Enero de 1930 declaren sus débitos al Estado por cualquier motivo impositivo o aceptar las bases tributarias fijadas por la Administración, quedarán relevados del pago de multa e intereses de demora, excepto en la parte correspondiente a terceras personas. Transcurrido dicho mes de Enero serán de aplicación en todo su integridad las respectivas disposiciones legales o reglamentarias, pero las responsabilidades que en su caso procedan, se impondrán en el grado máximo correspondiente hasta nueva disposición del Poder ejecutivo.»

Al primer golpe de tos. responde usted energicamente con una taza bien caliente de la CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON y la cortará de raíz evitándose los riesgos de una grave enfermedad. Tenga usted siempre en casa una caja de la CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias. Combate eficazmente la inflamación de las vías respiratorias, corta la tos y normaliza la respiración. No ensucia el estómago. La Cura N.º 15 del ABATE HAMON cura con seguridad y rapidez los CATARROS, BRONQUITIS, ASMA y todas las afecciones de las vías respiratorias. UNA CAJA CURÓ SU BRONQUITIS. La CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON me curó totalmente de una fuerte bronquitis. Me bastó una sola caja. D. M. R. Montilla, Córdoba. CURA VEGETAL N.º 15 DEL ABATE HAMON. BALSAMO DE LAS VIAS RESPIRATORIAS. Las 20 Curas Vegetales del Abate Hamon. Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON. N.º 1.—Diarreas. N.º 2.—Albuminuria. N.º 3.—Reuma, Artritis, Glicia, Dolores. N.º 4.—Anemia, Pubertad. N.º 5.—Sofritia. N.º 6.—Enferm. de los Nervios, Epilepsia, etc. N.º 7.—Tos ferina. N.º 8.—Reglas dolorosas. N.º 9.—Lumbros. N.º 10.—Esterilidad. N.º 11.—Parálisis, Arterioesclerosis, Obesidad. N.º 12.—Depurativa de la sangre. Granos, Herpes. N.º 13.—Enfermedades del Estómago. N.º 14.—Varices, Fiebrtis, Hemorroides. N.º 15.—Tos, Catarras, Bronquitis, Asma, etc. N.º 16.—Corazón, Riñones, Hígado, Vena. N.º 17.—Estreñimiento. N.º 18.—Úlcera estomáca. N.º 19.—Úlcera varicosa. N.º 20.—Preventiva. GRATIS UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PIDALO CON ESTE COUPON. Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Rda. Universidad, 6. Barcelona, o Pelagos, 9. Madrid.—Sírvase mandarme el libro del Dr. SABIN. Nombre: Calle: Ciudad:

Su hogar confortable MUEBLES - J. ABAD CAMAS METAL -- SAN VICENTE, 3) -- Visite esta gran exposición. En Alberique se vende o alquila un gran local propio para industria, con un gran salto de agua y su correspondiente turbina, y tiene más de mil metros de cubierta, gran patio y corral, habitaciones para la dependencia y habitación para los dueños, con todas las comodidades y agua potable. Razon en Alberique, en el mismo local, de somnolencia Mo Jno de la Villa, 21, según la base de J. y V. Valero, calle de Nicolás Factor, 8. TAPICERO Especialista en sillones ingleses, tapizado del gran confort de fantasía. Confección fundas y restauración de muebles tapizado. Aviso CALLE DEL MAR, 9, portería VA ENCIA. Maquineras Se necesitan para cose con máquinas Singer de motor, en la Plaza del Horno de San Nicolás, número 3. Francés Es profesor de las grandes escuelas de idiomas Foy y Pigier, de París, de lecciones económicas referencias de primer orden sobre su método rapidísimo y práctico. Dirigirse de 12 a 2, calle Heredia Cortés, número 9. Señoras... Puntos! Se recogen en las medias de seda, hilo y algodón. Se confecciona a medida toda clase de medias, siendo especial en casa en máquinas finas. También se especial en las medias para artistas, siendo irrompibles. Visítala en casa de Rosalía Galano y conveniencia. Malconado, 4, Valencia. Sombreros para colegios Enviamos modelos (sin gastos) a quien lo solicite, dentro y fuera de la capital. Confección esmerada. Precios económicos. ANTONIO HERNANDEZ Correjería, 21, entresuelo-Valencia. VENTA Se vende una casa en la calle de San Vicente (extramuros) de esta Ciudad, n.º 75 antiguo y 297 moderno, con una superficie aproximada de dieciséis mil palmos. Valencianos cuadrados, lindante por la derecha, con casa horno de D. Pedro Huelar; izquierda, doña María de los Dolores Tarazona Mingarro, hoy Marcelino Peraltay espaldas jardín de las religiosas Dominicas y por delante, Convento de Santa Tecla, calle San Vicente en medio. Dará razón D. Francisco Borcha Brisa, Pintor Sorolla, 23, de 9 a 13 y de 15:30 a 19. PENSION ARAGONESA (Antes BOLA DE ORO) Habitaciones desde 3 pesetas PLAZA DE LA BOCHA, 3 Teléfono 12.701.-Valencia. Aviso al público La acreditada BOLA DE ORO, hoy PENSION ARAGONESA, tiene habitaciones desde 3 pesetas. PLAZA DE LA BOCHA, 3 Teléfono 12.701.-Valencia. Librets de versos por Teodoro Llorente De venta En esta Administración

Arboles, Plantas y Semillas Casa Veyrat HORTICULTURA Ventas al detall: CALLE DEL MAR, número 16 Jardines y correspondencia: Camino de Algirés, 19 -- Teléfono 14.613 -- VALENCIA. Surtido completo en árboles frutales, colección selecta en naranjos, sobr saliendo la tan renombrada variedad Ma darin Clementina. Claviles de lujo, últimas novedades en Rosales. Semillas de todos clases - Catálogo gratuito a solicitud. MUEBLES "LAS AMERICAS" El almacén de muebles que vende más barato en Valencia. Camas de uno, a 35 pesetas; de canónigo a 42 y de matrimonio a 55 pesetas, CON SOMMIERES. Camas de gran resistencia y de fantasía, de uno a 55 pesetas, de canónigo a 65 y de matrimonio a 75, CON SOMMIERES. BASTONEROS desde 38 y 50 pesetas en adelante, CON LUNAS DE 1". APARADORES a 110 pesetas, 140, 160 en adelante CON LUNAS Y FIEDRAS MARMOLES. MESAS COMEDOR a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Colchas a 40 pesetas y Automáticas a 115 pesetas. ARMARIOS a 160, 185 y 240 pesetas, CON LUNAS BISELADAS. DORMITORIO compuesto de armario con luna, cama de matrimonio con somier y mesita de noche con pizarra, a 237 pesetas. LAVABOS a 8 pesetas, y 15 con luna 1". Ojo. Este almacén no tiene sucursales y los precios son verdaderos, encontrándolos usted solo aquí en este almacén. Especialidad en los muebles de encargo y de lujo. ALMACEN: Gonzalo Julián, 10. FABRICA: Conf. Gonzalo Julián, 32. Teléfono núm. 12.093 - VALENCIA.

Banco Hipotecario de España DELEGACION DE VALENCIA PRESTAMOS al 5'50 por 100, hipotecarios amortizada cinco y cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas. Los prestatarios tienen siempre facultad de reembolso total o parcial en el crédito anticipadamente. La larga duración del préstamo ocasiona al propietario hacer más provechosa la inversión en sus fincas, aumentar los rendimientos de ellas y poder devolver más fácilmente el capital, sin verse obligado a solicitar prórrogas, no siendo fáciles de conseguir en los préstamos contractados con períodos cortos, generalmente a corto plazo, y no en el costo de mayores gastos y comisiones. Préstamos especiales para construcciones. DELEGADO: Don Emilio Aguir, Mar, 22, Valencia.

Camas - Darás Doradas, niqueladas y de hierro Despacho: Arzobispo Mayorat, 34 Fabrica: Almas, 19 - Teléfono 12.131. Ventajas de instalar un motor BOLINDERS DE ACEITES PESADOS 1. Construcción robusta 2. Fácil accesibilidad. 3. Manejo sencillísimo. 4. Consumo económico. No existe motor más seguro. Agente general para España HANS T. MÖLLER, S.A. CORTES 435 (APARTADO 142) BARCELONA.

Despacho Se vende seminuevo y muy barato. RAZON: MURILLO, 30. ALFOMBRAS ESTERAS PERSIANAS HULES PARA MESA TELAS IMPERMEABLES PARA CAMA ARTICULOS DE LIMPIEZA ZAPATILLAS DE TODAS CLAS-S. JUNBA MASIÁ S. Más Masía C. CALATRAVA, 1 y 3 TELEFONO 14.126. Carnet de chófer CONSEJANZA de chófer mecánico. No dejan de visitar la ESCUELA de chófers mecánicos ORTIZ, la mejor, la más práctica y económica de España, colocación gratis a mis alumnos. Cirilo Andrés, 70, Valencia. A las señoras FRANCISCA TIMMERMAN Profesora en partos, Puericultura y Francés. Refracción de partos, higiene infantil de la mujer, matasjos. Consultas muy reservadas. Calle Via de Germania, 17, 1. VENTAS Fincas urbanas en las calles del Grabador E. Iva, Comedía, Conde de Montornès, Cádiz, Mercaderes, Bonaré, Tertulia, Gonzalo Julián, Danzas, Vestuario, Matías Perelló, Barrana, etc. - Solare - Fincas rústicas. LADORDE, calle de Equitador Giner, 9, primero. - Todos los días de 9 a 6 de la tarde en adelante.

Nuevo Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar de Bilbao Servicio rápido semanal para Andalucía y Nort (Salidas filias todos los sábados) Moto-nave Aya-Mendi saldrá de Valencia el sábado 17 de Enero próximo para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes. Servicio corriente para Andalucía y Nort (Salidas filias cada tres semanas) Moto-nave Aizkori-Mendi saldrá de Valencia el viernes día 23 de Enero próximo, para Alicante, Cartagena, Motril, Algeciras, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes. En ambos servicios se admite carga además, con acompañamiento directo, para Tap a, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander; se admite carga, con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villareal de San Antonio con transbordo en Huelva; y para Villa Sanjurjo, con transbordo en Málaga. Consignatarios en Valencia: FERRER PÉSET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAB-VALENCIA, Teléfonos 3000 y 30509.

Alivio seguro para los dolores Emplastos Allecock Marca Aguila Alivian dolores de costado, espalda, cintura, congestión del pecho y muchos otros. Excelente para ambos sexos. 80 años de éxito. De venta en todas las farmacias. Instrucciones con cada emplastro. Agentes en España: J. URIACH y C.ª, S. A. - Barcelona. A las madres Tengan enfermos de tos ferina, catarras, bronquitis y demás afecciones del aparato respiratorio? Porque queréis Emplastro PIDMIL Formada Balsámica Antiséptica DE VENTA EN FARMACIAS

Se vende sin intervención de corredor, una casa con buena renta en la P. de la Jordana, n.º 2, informará el administrador D. Faustino Ortiz, calle Cinde Salvatierra Alava, 29, estando; por residir el propietario fuera. Emplearía la tarde en academia, despacho, oficina, la boratorio, administración o casa análoga, joven empleado del Ayuntamiento. Escribir, Jesús Navarro, Maestro; Tapinería, 9. Mármoles y lápidas MESAS y VELADOS para cafés nuevos, más barato que los usados, verlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION. BONACASA, PAZ, 31. Teléfono 14929.

El premio gordo Esteban Roa invita a los agraciados en la Lotería para que su despacho donde tiene fincas a la venta e el centro y ensanches de la capital, que rentan al 7 y 8 por 100 líquido; pisos calle R.bera y vayas; calles de todos precios, con luz y ascensor. Huertos en Alcira y varied punto solares. Don Juan de Austria, 16. Teléfonos 11913.

A los agricultores Especialidad en naranjos clases americanas y del país, olivos, ciruelos, albaricoqueros y almendros. Camino de Barcelona, a tres kilómetros de Valencia, Bontepós, teléfono número 4. HONORATO LAGUARDA. COMPRAD MUEBLES M BARGUES MUEBLES DE TODAS CLASES PRECIOS DE FABRICA Exposición y venta; Don Juan de Austria, 9 Fábrica; AZCARRAGA, 31 - VALENCIA

LA BANCA DEL MUEBLE CALLE DE COLON, 48 Ventas a plazos sin fiador Gran surtido en muebles de todas clases y precios. DESEO REPRESENTANTE en Valencia y su provincia, que conozca la propiedad industrial. (Registro de patentes y marcas) Escribid: J. Toro, Santa Engracia, número 34, Madrid

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO